

COCHABAMBA: PIDEN TRANQUILIDAD PARA REINICIACION DE LABORES

COCHABAMBA 5 (HOY).- La Jefatura del Distrito Escolar hizo llegar a los padres defamiliares para que "con la autoridad que tienen instruyan a sus hijos a concurrir a clases a fin de que se produzcan brotes o actos de indisciplina, cuando las labores escolares suspendidas en los colegios Boliviar y Sucre sean reiniciadas el lunes próximo".

do Cautchin que fuera detenido por organismos de seguridad del Gobierno.

Por otra parte solicita el completo esclarecimiento de los actos terroristas cometidos contra los establecimientos Avoro y Americano, los días pasados.

MAESTROS

La Federación de Maestros Urbanos de Cochabamba está realizando las gestiones necesarias para la devolución de su sede social ocupada por sectores docentes denominados demócratas y la descongelación de recursos sindicales para el cumplimiento de tareas estrictamente educativas.

EMUSA INTENSIFICARA PRODUCCION DE COBRE

INVERTIRA MILLON Y MEDIO DE DOLARES

La Empresa Minera Unificada S. A. —EMUSA— se propone intensificar la producción de cobre e iniciar la explotación de plomo y plata, para lo cual invertirá un millón y medio de dólares.

El propósito fue formulado ante el titular del Ministerio de Finanzas solicitando la autorización respectiva para reinvertir la suma

indicada producto de sus ganancias "excepcionalmente altas" registrando en 1970

EMUSA ha formulado su propósito de ingresar a su vez a la era metalúrgica en los yacimientos que posee Colpani, ubicados en la provincia Sud Lípez de Potosí, que permitirá obtener una importante producción de cobre nativo.

A través del Ministerio de Minería y Metalurgia, se informó igualmente que la meta de los empresarios de la Empresa Minera Unificada, es la iniciación de trabajos de explotación de yacimientos de plomo y plata, para luego de la concreción de los proyectos pertinentes poner en marcha las obras de explotación de los mismos.

SOLICITADA

Las Juventudes Obrera, estudiantil y universitaria que milita en el MNR después de un análisis crítico exhaustivo de la problemática de nuestro país, y de la crisis de la Universidad ha llegado a las siguientes conclusiones:

- 1.- Las circunstancias dentro las cuales se produjo la derrota del Gobierno de Torres responden a la falsedad del planteamiento y organización del poder. Un gobierno verbalista y aparentemente identificada con los intereses de las clases explotadas del país y también estructurando sobre una simulación antiimperialista, no altera en su esencia misma la verdadera naturaleza del poder. Este poder sigue confiado a un grupo de amigos Civiles y Militares y sus medidas algunas de ellas de indudable contenido revolucionario no refleja la alteración clasista de la estructura del gobierno.
- 2.- El gobierno de Torres, cae abatido por una insurrección Militar—Civil por que su verbosidad demagógica es completamente ajena a la realidad material de los hechos políticos.
- 3.- La crisis del sistema de Torres avanzó hasta la universidad, donde lamentablemente también se produjo una situación del verbalismo sectario y dogmático, lleno de proclamas izquierdistas, sin coherencia práctica. Esta conducción errada, y ante todo la prédica beligerante que comprimió la ciencia a esquemas doctrinarios cerrados, ocasionó una grave lesión en la comunidad universitaria escindida en luchas fraccionarias violentas inclusive entre los grupos de la extrema—izquierda que se autoproclamaban las vanguardias del movimiento universitario.
- 4.- La naturaleza del gobierno del coronel Hugo Banzer Suárez (deberá ser conocida una vez que se defina la línea ideológica del frente popular revolucionario, dentro del cual está integrado el MNR. Esta línea, en caso de que el MNR permanezca en esta alianza, deberá ser, en los hechos una alianza popular antiimperialista democrática que auspicie aceleradamente la liquidación de los factores de atraso y dependencia nacional, y se proyecte al socialismo auténticamente latinoamericano, que defienda los recursos naturales que apoye el fortalecimiento de las organizaciones obreras campesinas, que motorice la lucha contra la injusticia social proveniente de una mala distribución del ingreso.
- 5.- Las juventudes movimientistas expresamos nuestra preocupación por el hecho de que en estos primeros diez días del nuevo gobierno, se han presentado situaciones graves de control del poder por parte de caracterizados elementos antiobreros y corruptos que pertenecieron al férreo sistema del barriestismo. Las juventudes movimientistas no pueden olvidar las masacres de obreros, el terrorismo y la represión contra el movimiento obrero y universitario. Es paradójico observar que en un gobierno en el cual el MNR es aliado, se produzcan hechos de desagravio pseudo oficiales al responsable del genocidio de la noche de San Juan.
- 6.- Solicitamos de la Jefatura Nacional, la preparación de todos los elementos necesarios para que la XI convención del MNR se reúna lo antes posible con el objeto de definir la línea doctrinaria y práctica de nuestro partido como vanguardia de la clase obrera, del movimiento campesino y de las clases medias manuales e intelectuales por la liberación nacional del yugo imperialista.
- 7.- La juventud del MNR, proclamamos nuestra posición intransigente en defensa de la autonomía universitaria por ser una conquista revolucionaria del pueblo boliviano, forjada en luchas sangrientas contra los poderes extranjeros que pretenden colonizar nuestra cultura y la ciencia.

c. CRISTOBAL CACERES ROMERO
JEFE NACIONAL DE LAS JUVENTUDES DEL MNR

La Paz, 4 de septiembre de 1971.



Folidol M

EL INSECTICIDA DE EFECTO RAPIDO Y SEGURO

Y PULVERIZADORES



PARA LA PROTECCION DE PLANTAS

HIDRONETA 990 K
10 litros



En casa y jardines, huertos de frutas y verduras, cultivos grandes y pequeños, de árboles, viñas y del ganado.

Casa **BERNARDO S.A.**

LA PAZ - COCHABAMBA - SANTA CRUZ

COCINE CON VOLCAN

MUJER HUMILDE NO TIENE PARA ENTERRAR A SU HIJO PIDE AYUDA A LAS FF.AA.

Visitó la redacción de "Hoy" Florencia viuda de Tapia, humilde mujer del pueblo para reclamar por la devolución del cadáver de su hijo, el soldado Santiago Tapia, quien después de varios días de permanecer hospitalizado en el Hospital Militar falleció a consecuencia de una herida de bala, recibida en las acciones del 21 del mes pasado.

El soldado Tapia, del Regimiento Colorados de Bolivia, cayó herido en el enfrentamiento.

Fue remitido posteriormente al Hospital señalado, donde una vez muerto fue despojado de su uniforme y su cadáver fue trasladado a la morgue del Hospital de Clínicas, donde para su retiro se le exigió la suma de diez pesos bolivianos.

La acojonada madre, carente de recursos económicos, no pudo retirar el cadáver de su infortunado hijo, ni menos cuenta con dinero para su entierro. Solicitó la ayuda de las Fuerzas Armadas para que sea esta Institución la que se encargue de los gastos de entierro, en razón de que su hijo sólo cumplió con su deber de soldado.

POSESIONARON NUEVA AUTORIDAD EN BAMIN

El Presidente Ejecutivo del Banco Minero, Alfonso Revollo, posesiona a José Antonio Arze Murillo en el cargo de Gerente de la División de Fomento y Crédito de la institución.

José Antonio Arze Murillo, ex-Ministro de Gobierno, ex-Embajador de Bolivia, en Francia y anterior miembro del MNR, reemplaza a Víctor Chambi Pérez que sucede a la jubilación después de una larga carrera que inició en Potosí, donde desempeñó las jefaturas de sección y la de revisor de esa Agencia de Bamin. También estuvo en la de Oruro y en la Agencia Central de La Paz, siendo su último cargo el de Gerente de la División de Fomento y Crédito.

El juramento de rigor de la nueva autoridad tuvo lugar en el Salón del Directorio de la entidad, en obediencia a la designación mediante memorandums del Ministerio de Minas y Metalurgia.

Al asumir sus nuevas funciones y ante la presencia de los jefes de departamento, Arze Murillo recordó su iniciación en la carrera bancaria donde le cupo jugar un papel destacado en la organización de las entidades gremiales, luego se retiró a la situación económica del país y el rol que juega el Banco Minero, pidiendo una franca y leal colaboración al personal del Banco para superar las dificultades que pudieran existir.

MEJORARE TODOS LOS SERVICIOS QUE CUMPLE LA GNSP: V. CRESPO CONFIA EN COOPERACION GUBERNAMENTAL

"Conseguiré el mejoramiento de todos los servicios que cumple la Policía Nacional y en lo posible trataré de que la Institución alcance el nivel de instituciones similares de los países vecinos", manifestó ayer el coronel Vitaliano Crespo Soliz, quien fuera ratificado en el cargo de Comandante de la Policía Boliviana.

"He visto con verdadero beneplácito que el gobierno del coronel Hugo Banzer, esté interesado en presentar su máxima cooperación para solucionar nuestros problemas, y le agradezco a nombre de la Institución Policial por la medida que dispone un incremento en los haberes de los miembros de la G.N.S.P.", expresó Crespo Soliz.

A continuación el jefe policial expuso los propósitos que le animan al hacerse cargo por segunda vez de la comandancia de la Policía Nacional. Es evidente que la actual organización de la Policía no responde a la buena disposición de sus miembros para prestar un servicio más amplio y eficiente a la sociedad. De ahí que se ha

planteado la necesidad imperiosa de reestructurar sus sistemas orgánicos y funcionales, de manera que éstos permitan que la actividad policial en sus diferentes especialidades sea más dinámica y coordinada, centralizando la variedad de reparticiones que existen con una misma finalidad, puntualizó.

Dijo que la reestructuración de la Policía Boliviana hará posible racionalizar el empleo de personal con miras a disponer de un mayor efectivo para los servicios de patrullaje y vigilancia y prestar de esta manera, una mejor protección a las personas, preservando su propiedad y velando por su tranquilidad.

Uno de los problemas que encararé prioritariamente será el relativo al servicio de patrullaje motorizado, ampliando el servicio de radio-patrullas con equipos de radio, armas cortas y otros implementos de uso policial, agregó.

Refiriéndose a la función específica de la Policía, el coronel Crespo fue categórico al afirmar que la Policía Nacional como

institución tutelar al servicio del Gobierno del pueblo boliviano, va desapareciendo de la institución, y está lejano el día en que la capacidad profesional imponga a factores como el señalado siempre resultaron preciosos para el progreso institucional.

Más adelante, dijo una de las preocupaciones de su comando es capacitar y especializar al personal profesional de los institutos del exterior, atender con preferencia el adiestramiento in vivo para el personal boliviano, además se está estudiando la posibilidad de adquirir un bono de reemplazo para dotar a todos los miembros de la institución un seguro de vida que cubra los riesgos de la profesión, concluyó.

El coronel Vitaliano Crespo actualmente cuenta preparando un libro bibliográfico de la Policía Boliviana, donde podrá apreciarse los logros de su organización hasta alcanzar su estructura.

HIERRO DEL MUTUNO NO DEBE LICITARSE

PIDE CONFEDERACION DE PROFESIONALES

La Confederación Nacional de Profesionales pidió al Gobierno deje sin efecto la licitación internacional de los yacimientos de hierro del Mutún.

La actitud de la Confederación de Profesionales, dice que responde al anuncio he-

cho por el ministro de Minas Carlos Serrate Reich quien señaló que se licitará los yacimientos del Mutún por no existir medios en el Estado para encarar la producción

Dicho organismo argumenta su pedido señalando

que una Ley del Estado termino que la explotación de esos yacimientos cargo de la COMIBOL

Asimismo, advierte que las disposiciones conexas prohíben la explotación de explotaciones mineras dentro de los 50 kilómetros de las fronteras

Asimismo, señala que se han hecho ingentes inversiones de tiempo, recursos tecnológicos en la explotación que culminó con la explotación de un mercado para la producción del hierro.

La resolución, a fin de pedir quede sin efecto la licitación, pide más apoyo se fortifique la inversión en COMIBOL.

Finaliza pidiendo se se la siderúrgica nacional precisamente en la zona del Mutún, de otra manera de desmembrarse del país, concluye

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Convocatoria a Propuestas

Se invita a las empresas constructoras legalmente inscritas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y en la Cámara Boliviana de Construcción, a presentar propuestas para la construcción de una Estación de Servicio Aéreo en el aeropuerto de la ciudad de Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Dirección Legal, 5º piso del Edificio Central de Y.P.F.B. o en la Sección Legal de la entidad fiscal del petróleo de la ciudad de Cochabamba, hasta las 18 horas del día 15 de septiembre de 1971, en sobre cerrado y lacrado, con las formalidades de ley y el rótulo "Construcción Estación de Servicio Aéreo Cochabamba".

El pliego de especificaciones, formulario de propuestas y el plano de construcción, podrán ser adquiridos de la Sección Caja de Y.P.F.B., 3er. piso de su edificio de la calle Bueno de esta ciudad o sus oficinas de la ciudad de Cochabamba, previo pago de \$b. 150, cada carpeta.

La Paz, 27 de agosto de 1971

Ing. ROLANDO PRADA MENDEZ
Gerente General

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. P. 6/71

Mercaderías para pulperías

Se invita a todos los comerciantes e industriales del país a presentar sus ofertas para la provisión de mercaderías con destino a nuestras pulperías.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Generales se encuentra a disposición de los interesados en la Sociedad Adquisiciones, calle Indaburu No. 1236, Casilla No. 428, La Paz y en las Pulperías del interior de la República.

Las propuestas deben ser presentadas hasta las 12, del día 2 de octubre del presente año, con todos los requisitos de ley.

La Paz, 3 de septiembre de 1971.
GERENCIA ADMINISTRATIVA

El ESCOLAR DE hoy

SUPLEMENTO DIDACTICO A TODO COLOR TODOS LOS JUEVES

DESCONOCEN ORGANIZACION MAXIMA DE LOS FABRILES

Secretarios Generales de La Paz

llado extraordinario de los generales de los diferentes fabriles de La Paz, en el último día del mes pasado, resolvió el Comité Ejecutivo de la Federación General de Trabajadores Fabriles del país, encabezado por Humberto Pabón y reemplazados por representantes de las diferentes paces fundadas en razón de que antes fueron nombrados representantes democráticos en el Congreso realizado en la ciudad de Sucre, razón por la cual se les cuenta con el representante de todos los trabajadores fabriles, como legítimos representantes del departamento de Cochabamba.

Se eligieron a los nuevos representantes ante el Comité Ejecutivo del organismo fabril, nombres que se recayeron en las personas de Nicolás Aranibar y Katar.

En parte el ampliado extraordinario del Comité Ejecutivo del Coronel Banzer, para el puesto en libertad los señores García Aruquiza y García Aruquiza, además de solicitar para dirigentes sindicales a los señores que fueron detenidos por causas políticas.

El Comité Ejecutivo de la Federación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, comunicó expresamente su apoyo a la medida adoptada por la Federación paceña, hecho que representa un táctico retroceso en el reconocimiento a los estatutos del organismo fabril.

El ampliado de la Federación paceña puede desconocer o cancelar la noche a la mañana a los representantes fabriles, más aún si el ampliado no contaba con el consentimiento correspondiente, afirma más adelante que los estatutos de la C.G.T.F.B. indican que las resoluciones del Magno Congreso Nacional no pueden desautorizarse posteriormente, además de que los actuales dirigentes nombrados en el Noveno Congreso Nacional recién están iniciando sus labores.

En relación a la situación del departamento de Cochabamba, el comunicado que está en su condición de secretario ejecutivo de la Federación paceña está pendiente de ser ratificado en un evento de carácter nacional, a fin de estar estrictamente a las disposiciones que señalan los estatutos de la Federación paceña.

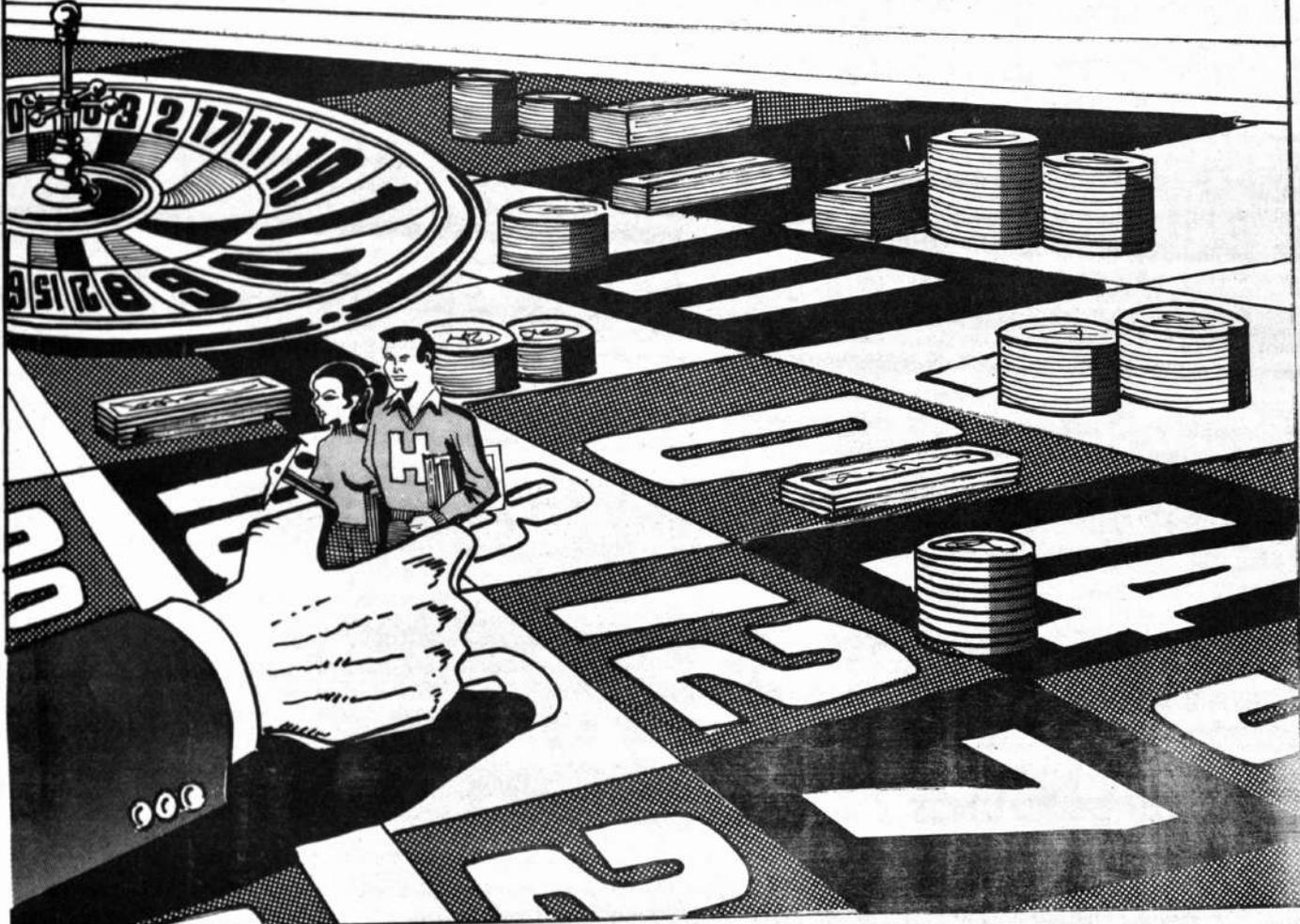
El representante alerta a los trabajadores sobre las maniobras tendientes a destruir la Confederación Nacional y declara enfáticamente que el organismo laboral no debe ser controlado por ninguna federación o asociación, siendo, en todo momento, el representante de todo el territorio paceño y debe hacer respetar las determinaciones de su Congreso Nacional.

INTENDENTE MUNICIPAL

El mayor de carabineros, Pablo Caballero, será posesionado hoy en el cargo de Intendente Municipal.

Caballero ocupará esas funciones por segunda vez. Anteriormente también cooperó con el general Armando Escobar Uria, desempeñando una labor que fue calificada de positiva, por cuanto se ocupó de ejercer un estricto control en los precios, para evitar alza de precios en los artículos de primera necesidad.

¿JUEGA UD. AL AZAR EL DESTINO DE SUS HIJOS?



SUS ESTUDIOS UNIVERSITARIOS NO DEBEN SER UN JUEGO DE AZAR.

Ofrezca a sus hijos seguridad para culminar sus estudios.
España no es solamente el mejor lugar para sus vacaciones, sus paseos.
Es también el país ideal para emprender estudios superiores.
Excelentes universidades, tranquilidad, seguridad, ambiente de estudio.

Y sobre todo economía que comienza al adquirir sus pasajes con nuestro descuento extraordinario para estudiantes, en la planta baja del Edificio Petrolero.
En IBERIA Líneas Aéreas Internacionales de España, le ofrecemos toda la información necesaria sobre estudios en España y toda Europa.

COCINA RAPIDAMENTE

VOLCAN



Vida Cultural



Freddy Alborta y Adolfo Goitia MIL PALABRAS EN CADA FOTOGRAFIA

Por Pablo Cejudo Velázquez

El viernes quedó inaugurada en el Museo Nacional de Arte la Exposición de Fotografías de Freddy Alborta y Adolfo Goitia. Esta es, posiblemente, la exposición fotográfica más importante preparada por bolivianos que se haya presentado en La Paz.

Freddy Alborta, fotógrafo de la prensa local y de United Press International, lleva publicadas muchas fotos en las páginas de nuestros rotativos y en revistas de circulación internacional como "Life", "Time", "Visión", "Buen Hogar".

Adolfo Goitia, por su parte, especializado en arte fotográfico en Méjico, presentó el año pasado en La Paz y en varias capitales de América una exposición de fotografías turísticas, con los auspicios del Ministerio de Industria.

La exposición conjunta que ahora muestran los dos artistas recorre una amplia gama de temas de inspiración nacional y universal: el hombre, el paisaje, el folklore y abstracciones. Fotos en cuyas tomas y procesamiento se hace gala de inventiva y genio creador por ambos.

Podría creer el profano que la fotografía es un instrumento mecánico de apretar un botón para captar lo que se tiene delante. Pero el verdadero artista de la cámara juega con ella para obtener efectos deliberados que, en muchos casos, modifiquen y sometan a un propósito la misma realidad.

En este oficio de arrojada iniciativa, el fotógrafo debe usar sus ojos

más que los de la cámara, saltar, trepar, agacharse, ponerse en cuclillas o en decúbito dorsal, y, cuando se lo requiera, disparar su objetivo allí donde él no pueda físicamente llegar. Sólo así podrá ofrecer una visión no convencional del hombre, de las cosas, de los sucesos y de la naturaleza.

El fotógrafo —tal como se ve en esta muestra— parece no poder cerrar los ojos para dormir. Debe mantenerlos siempre abiertos, hasta para captar lo fugaz y lo único, lo ocasional y lo irrepetible que ofrece el constante ritmo del universo. Porque "muchas cosas no se las busca, se las encuentra —nos dicen los artistas— pero hay que estar siempre dispuestos para encontrarlas".

Aún en su limitación de inercia, las fotos del artista no pueden ser naturalezas muertas. Debe estar allí el alma de los seres y su vibración peculiar. Así están llenas de magia las fotos de Goitia y Alborta, cuando captan en un instante existencial el alma dinámica del ballet de Guinea, de Méjico o de los bailarines de Umala.

En las fotos de Alborta y Goitia nuestro país redumbra de feracidad en los Yungas, de bravura en la puna, de inmensidad en la altiplanicie. En la ciudad, con sus tambos, sus mercados y sus plazas redumbrian semblantes curtidos o refinados, mientras en alguna esquina uno se encuentra con los zampoñeros o los bailarines exóticos.

Goitia y Alborta no ocultan su

predilección por temas abstractos, seguramente porque pueden ser más elaborados e inventivos y es allí donde el truco y el hallazgo se unen en maridaje. El visitante se interroga cómo se pudieron obtener llamativos efectos con cosas

tan simples como cardos, gotas de agua, canastos o cigarrillos o de moléculas de agua que manjan madreperlas.

Y, si nadie lo explicara, nadie sabría cómo diablos estos magos de la cámara hubieran podido obtener esos efectos de fisión nuclear

En fin, todo puede hacerse cuando es artista, con una cámara oscura y una imaginación ilimitada.



LAS EXPOSICIONES EN EL SALON MUNICIPAL

Siempre atareado y difícil de conseguir como la Luna, el Salón Municipal presenta ahora obras de un grupo de



siete pintores denominado "Círculo 70", por el año en que nació su agrupación.

Esta Cía. de Pintores Unidos, está constituida por Jose Rovira, Julio César Téllez, Miguel Rovira, Jose Calla, Octavio Vargas, Emilio Torres y Froilán Argandoña.

La madurez artística, el dominio del color y de la técnica caracterizan esta muestra donde resalta la predilección por la tierra, su gente, su paisaje, el quehacer constante y el modo de vivir.

En la foto inferior izquierda, "El Khepiri", de Emilio Torres.

Cerrada la exposición colectiva del "Círculo 70", ya espera a la puerta del exiguo Salón Municipal el pintor Guillermo Moscoso, para exponer su serie terrigena de óleos, acuarelas y dibujos, en

la que —según el propio autor— se intenta una nueva búsqueda del espíritu nacional a través del color". En la foto, uno de los cuadros de Guillermo Moscoso.



Tercer Premio Nacional de Pintura: LO CONVOCAN GALERIA NAIRA Y EDITORIAL BURILLO LTDA.

Como en los dos años anteriores, la Galería "Naira" y la Editorial Burillo han decidido convocar a un Concurso Nacional de Pintura. De acuerdo a la convocatoria para la participación en el mismo son las siguientes:

1. Podrán tomar parte los pintores nacionales o extranjeros residentes en el país.
2. Cada pintor podrá presentar una obra ejecutada al óleo, piroxilina o acrílica y enmarcada.
3. Las obras deberán ser entregadas en GALERIA "NAIRA", situada en la calle La Paz, en calle Sagárnaga No. 161, hasta el día 30 de diciembre del presente año.
4. El resultado del Concurso Anual Nacional de Pintura se lo dará a conocer el 21 de enero de 1972, ocasión en la que se abrirá la exposición venta, de las obras seleccionadas y premiadas.
5. Se establecen los siguientes premios: PREMIO NACIONAL \$b. 5.000.- donados por los auspiciadores, SEGUNDO PREMIO \$b. 2.000.- Instituido gentilmente por el pintor señor Hugo Komori y Premio Estímulo otorgado por LIBRERIA "LOS AMIGOS DEL LIBRO".
6. Las pinturas premiadas con el primer y segundo premio quedarán en propiedad de las entidades auspiciadoras, con destino al acervo artístico de Galería "Naira".
7. Oportunamente y con la anticipación necesaria se hará conocer la composición del Jurado, que estará constituido por tres miembros.
8. En ningún caso será declarado desierto este Concurso.
9. Si alguna empresa industrial, comercial o personas particulares quisieran asociarse a este empeño, donando nuevos premios, para dar mayor aliciente y estímulo a los participantes, se recibirán con gratitud estas adhesiones.

TODOS LOS JUEVES LLEGA "EL ESCOLAR" DE "HOY" CON 8 PAGINAS A TODO COLOR

Universitarios pararon 8 horas: Protestan por ocupación de San Simón

Cochabamba. 4 (HOY).- Los estudiantes de séptimo curso de la Facultad de Medicina, que cumplen funciones de médicos internos en diferentes unidades hospitalarias, declararon paro de cuarenta y ocho horas en protesta por la ocupación del recinto de "San Simón" por elementos que controlan en forma ilegal y arbitraria los predios universitarios".
Solicitan el encauzamiento de la Universidad hacia un normal desenvolvimiento, mediante comunicado que además pide indemnización a los familiares de todos los caídos en los luctuosos acontecimientos ocurridos en las casas superiores de estudio; rechazan las acusaciones en sentido de que las universidades sean recintos armados al servicio de intereses foráneos, y se solidarizan con la clase obrera, "víctima eterna del juego político".
Muestran que al ser intervenida la Universidad se coarctan la libertad de pensamiento y libre juego democrático.

CSB: CONSEJO MINERO RENOVÓ SUS CUADROS TIENE AUTONOMIA

El Consejo Nacional Minero de Falange Socialista Boliviana, renovó sus cuadros, de acuerdo a una estructura orgánica, aceptada y probada por todos los organismos superiores de la vida política.
Este consejo cuenta con autonomía propia, conferida en su tercer Congreso Nacional de Dirigentes Mineros de F.S.B. que se realizó en el Distrito Minero de Oruro.
Los nuevos dirigentes mineros falangistas son: Antonio Camacho, Carlos Matamoros, Conrado García y Jaime Ojeda, delegados por Cochabamba; David Tapia, Silvio Cruz y Zacarías Balcázar, delegados por Siglo XX; Oscar Gorrián y Víctor Álvarez, delegados por Catavi; Esteban Bustamante, María Moncaday Zacarías Guzmán, delegados por Huancabamba; Saul Lineo y Jorge Salinas, delegados por Potosí; Gerardo Ortega, delegado por Santa Fe; Julio Marzá y Rafael la Fuente, delegados por San José; José Villegas, delegado de las minas del Cercado; Nicolás Morales, delegado de las Cooperativas Mineras; José Patricio Villa, delegado Rentista; Zenón Cuervo y Jorge Villalobos, delegados de minas privadas, y José Moscoso y Valentín

CASA SOCIAL FUE OCUPADA POR MAESTROS DEMOCRATAS

ORURO, 4 (HOY).— La Casa Social del Maestro fue ocupada hoy por maestros pertenecientes a los frentes Demócrata Nacionalista, Católico e Independiente, quienes conformaron un comité ad-hoc.

Los ocupantes justifican la medida en razón de que el Directorio anterior de la Federación de Maestros Urbanos de Oruro, presidido por el profesor Adán Rioja Férrez y otros de tendencia izquierdista habían abandonado el local desde los últimos acontecimientos que culminaron con el cambio de gobierno.

Las tres organizaciones docentes emitieron un comunicado en el que indican que llamarán a elecciones en corto plazo, en vista de que la anterior directiva concluyó sus funciones el mes de agosto pasado. La ocupación tuvo la presencia, además de los maestros contrarios a Rioja.

DETENCIONES

Tres trabajadores fabriles y empleados de la fábrica Rocket de esta capital, fueron detenidos por organismos de seguridad del Gobierno, acusados de ser contrarios al actual régimen y

ser activistas de izquierda. Ellos son David Chura, Ángel Vacaflor y Juan Alcócer. Las autoridades del DIC, sin embargo, no negaron ni confirmaron la versión denunciada a este matutino por los familiares de los detenidos.

MAESTROS PASIVOS DESEAN LIBERTAD DE DIRIGENTES

La Federación Nacional del Magisterio Pasivo, pidió al ministro del Interior la libertad de todos los dirigentes docentes y maestros que se encuentran detenidos, amparados por la Constitución Política del Estado, puesta en vigencia por el Gobierno.

Mediante nota dirigida al ministro Selich, señala que es necesario desarmar los espíritus y hacer que la ciudadanía se entregue de lleno a sus labores normales, evitando mayores distanciamientos.

Agrega que la libertad de los maestros traerá, "como consecuencia inmediata, la reiniciación de clases que con tanta y justificada insistencia reclaman los padres de familia y la opinión pública en general". Firman la nota, Armando Moreno Palacios, Secretario General, Julio Lairana, Secretario Ejecutivo y Rogelio Tejerina, delegado nacional.



Cepilladoras para pisos

FRANK

De procedencia alemana

PARA CORRIENTE MONOFASICA 220/110 VOLTIOS ANCHO DEL CILINDRO 25 cm.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

VOLCANI

ES ÚNICA

AMBICIOSO PLAN PARA DOTAR DE AGUA A LAS AREAS RURALES

Por Arturo Gandarillas

Existen buenas perspectivas para encarar el problema de la dotación de aguas potables a las poblaciones rurales, a través de un ambicioso Plan Nacional que será ejecutado por el Ministerio de Salud y la Organización Mundial de la Salud.

Mediante ese Proyecto, se pretende solucionar el pavoroso déficit actualmente existente en los poblados campesinos de 200 y 2.000 habitantes, por cuya incidencia, el crecimiento de las enfermedades se torna cada vez más dramático.

El índice calculado de la población rural que cuenta con ese servicio (1, 1%, o sea: 35.000

de que es necesario afrontar el problema con prioridad y oportuna. De otro modo, el crecimiento demográfico y las rutinarias formas de abastecerse del líquido elemento, seguirán incidiendo en el desarrollo socio-económico y particularmente en la salud de los habitantes.

ESTADO SANITARIO

Uno de los aspectos más importantes resulta el de las enfermedades transmisibles, que en Bolivia producen el 47,93% de mortalidad y el 26% de morbilidad.

"Dentro de este grupo están

biéntes) del total de la población rural, que se encuentra asentado en 500 núcleos poblados entre 200 y 2.000 personas.

Se desarrollará en 5 etapas trienales a partir del presente año hasta 1985. Durante la primera etapa, se cubrirá un total de 80 localidades con aproximadamente 100.000 personas.

Toda esta acción propenderá a lograr "el cambio de actitud de las comunidades rurales; la utilización de recursos propios de las comunidades, para la construcción de los sistemas de agua; la difusión de la utilización del crédito por los campesinos para la financiación de sus obras; el mantenimiento, operación y administración de los sistemas de aguas potables, mediante juntas administradoras locales, sin costo para el Estado; el incentivo necesario para que en el futuro las comunidades puedan organizar sus cooperativas de servicios públicos; la posibilidad de recuperar por lo menos los intereses de los fondos del empréstito; el abandono de la política "paternalista" del Estado, por la cual toda obra era "regalada" a la comunidad, sin ningún esfuerzo de parte de ésta; el mejoramiento de las actividades económicas tradicionales (artesanía típica e industrias de elaboración de alimentos) y el aprovechamiento racional de los recursos humanos de los organismos periféricos del Ministerio de Salud".

El Plan incidirá también en los pequeños núcleos, que se formarán al intensificar y diversificar la explotación de minerales, tal como lo propone el sector minero, asimismo el sector hidrocarburos.

Existirán inmejorables condiciones para realizar planes de colonización en el Oriente y la creación de censos agro-industriales.

Finalmente, lo que se pueda hacer a nivel de suministros de aguas potables, servirá de suyo para tener informaciones de cursos hidráulicos y su aprovechamiento en otros fines: generación de energía, riego, servicios públicos, etc.

FINANCIAMIENTO

Para el primer trienio (1971-

1973), se ha calculado una inversión de 1.503.550 dólares, de los cuales, el Banco Interamericano de Desarrollo otorgará un crédito de 850.000 dólares y el resto (653.550 dólares) proporcionará el gobierno y las comunidades beneficiadas.

En cuanto a la participación nacional está proyectado desglosar el monto, con aportes del Presupuesto del Ministerio de Salud (200.000 dólares), transferencias recibidas de Comibol, Y.P.F.B., Ferrocarriles (53.550 dólares), aportes de las comunidades (400.000 dólares).

El crédito del BID será pagado en 20 y 30 años plazo con un interés del 3,5%.

DOTACION Y FUENTES

Las dotaciones de agua potable se efectuarán mediante conexiones domiciliarias, aunque en otros casos se podrá diseñar para hidrantes públicos o mixtos. Podrán incrementarse en un 20% en el Oriente o en núcleos rurales de rápido desarrollo o de instalación de alcantarillado.

Las dotaciones solamente contemplarán consumos domésticos y los que impliquen consumos de limitados usos pecuarios o de artesanía rural. No es para uso agrícola.

La captación se realizará de diversas clases de fuentes: Aguas subterráneas por gravedad y bombeo; aguas superficiales por gravedad y bombeo; manantiales, galerías filtrantes, pozos, etc.

PALABRAS FINALES

Este Proyecto fue entregado la semana pasada por el ministro de Salud, al representante de la OMS, Orlando Aguilar, con objeto de que se vea la factibilidad del mismo y con su resultado gestionar el crédito del BID y arrancar con el Plan.

Se tiene conocimiento que fue en realidad aquel organismo internacional, el que originalmente se interesó por el problema y en ese entendido sugirió al Ministerio de Salud (hace un año atrás), se realice el estudio. De ahí por qué se prevé muy buenas perspectivas para que este Plan se concrete a muy corto plazo.

Entretanto, la opinión pública y en particular las olvidadas clases campesinas, esperan con ansiedad se realice tan importante obra que servirá de un poderoso incentivo para conseguir mejores condiciones de vida.



habitantes de los 3.500.000 aproximadamente existentes en las áreas rurales), habla por sí solo del tremendo problema que ahora se trata de contrarrestar.

ANTECEDENTES

Partiendo de las experiencias recogidas en los núcleos rurales de Cochabamba, Tarija y Santa Cruz., el Departamento de Saneamiento Ambiental del Ministerio de Salud, procesó el estudio del Plan Nacional de Agua Potable Rural, que se adecúa además a la Estrategia Socio-Económica de Desarrollo del país.

Resulta un factor muy importante, para llevar adelante este proyecto, la participación de las comunidades y el apoyo sincero del gobierno, en la comprensión

de las de origen hídrico (14,50% mortalidad y 19,30% morbilidad), que demuestran la precaria condición de saneamiento básico del medio.

La incidencia de las 10 principales enfermedades referentes a este tópico (bronquitis, influenza, parasitosis, enteritis, TB pulmonar, enterocolitis, anemia, etc.) permite analizar la gravedad alarmante de esta situación epidemiológica, cuya repercusión en la economía de cada localidad y en la nacional, son notorias, aunque la evaluación del daño no sea fácilmente mensurable", anota el documento.

OBJETIVOS

Inicialmente, el Plan pretende beneficiar al 20% (735.000 ha-

FOR
EL IM

La formación profesional constituir uno de los inmediatas prioridades, disminuir los índices de la en Bolivia

Está comprobado de calificación de mano de obra, inclusive para el sector portuarias que provocan o el subempleo.

No es aventurado por esta misma situación citan problemas sociales, económica, inclusive para el sector portuarias que provocan o el subempleo.

Entretanto, el sector laboral se mueve mas empíricos y rutinarios de mejores condiciones de desarrollo técnico o mar

Las cifras de la corriente y reiterados como "slogans" tan realmente al o gentes y también a la Pero como "después ta viene la calma", se hace por contrarios tos.

La mayoría de gubernamentales, por mente "salvar" la política del desempleo "fuentes de trabajo", se cómo y que ree calificados existen pa determinado rubro

REALIDADES

De acuerdo a cálculos por el Ministerio de Salud y la Universidad (1967), se establece de 100.000 personas aproximadamente. 1.000 personas al año calmente la cifra de 3

Del total de esas centaja considerable personas que no tie pecialidad. La pobla emigra a las ciudad media que no pue las Universidades, lo ciados del servicio illos que por necesi cas deben desertar se encuentran frecue te el inveterado y la ma de la desocupac

La mayor parte dores en cualquier el oficio por simple las de carácter lib tores, electricistas, cánicos, etc.), se " medias.

Estos hechos pro la constante búsqueda paciones y cerrarse viciosa de la medio para un determina

EL PERIODISTA V.H. CARVAJAL SERA LIBERADO

-A requerimiento del Sindicato de Trabajadores de la Prensa el Presidente de la República coronel Hugo Banzer Suárez dispuso la libertad del periodista Hugo Carvajal.

En el diálogo el Mandatario prometió que Carvajal sería liberado en las próximas horas.



INGLES

INTENSIVO
de 1 o 2 horas diarias

INGLES

AYMARA CASTELLANO ALEMAN RUSO QUECHUA

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Los nuevos cursos empezarán hoy lunes 6 de septiembre inscribese en el Instituto de Lenguas Nativas y Extranjeras (IENE), Av. 20 de Octubre esq. Landata. Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m. y los sábados por la mañana.

PROFESIONAL DEL MOMENTO

de obra, resulta de este mo
asistida a costos sumamente
aprovechada por el emplea-
observada con indiferencia
Estado.

FORMACION PROFESIONAL
nociendo estos antecedentes.
hizo una rápida indagación
del Ministerio de Trabajo
es el ente encargado de es-
la política del empleo, y dei
y breve análisis, se despren-
en Bolivia, no existe forma-
profesional.

pocos establecimientos exis-
o se mueven sobre fondos
imentales o se desvanecen en
mercado del empleo.
el nunca se ha dado impor-
a la promoción de estudios
es de evaluación permanen-
ese mercado de empleo (qué
ese, donde, por qué), para
realizar la utilización de recur-
sivos. Recién desde hace
poco tiempo se está empu-
un pretencioso proyecto, que
entartarse, podrían significar un
paso hacia la disminución del
empleo.

FORMACION NACIONAL
ha podido averiguar que des-
mes de marzo pasado, una
española, conjuntamente
del departamento de Ma-
Otra de Ministerio de Tra-
está elaborando un Plan Na-
de formación profesional o-
destinada a tres sectores: In-
a, agricultura y de servicios
prende constituir centros
nación fijos y móviles, don-
realizará cursos intensivos
duración de uno a 12 meses de
duración, según las ramas. Al
no de tales cursos se efectúa
selección de mano de obra
necesaria consiguiente, de a-
a las necesidades del em-
que previamente deberá es-
se.

sustentación económica de
otros de formación, estará a
del Estado, el sector pri-
de producción y los propios tra-
ores.

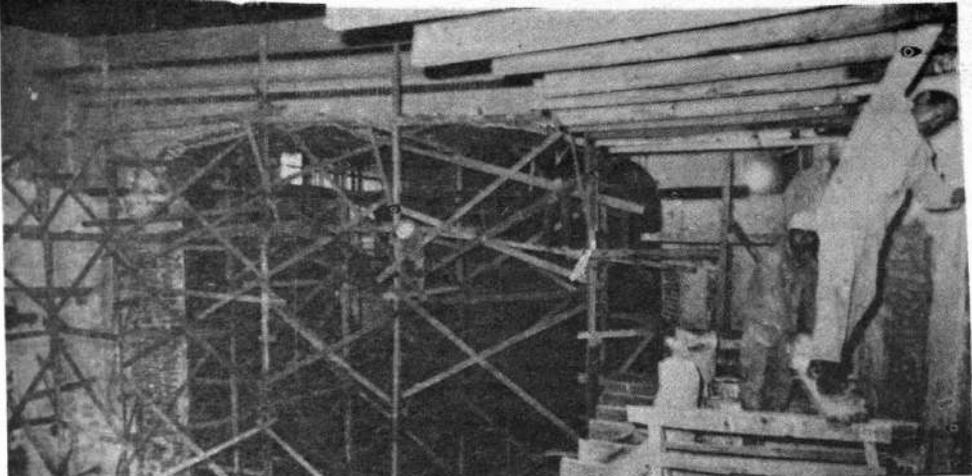
fiere la necesidad de realizar
los sobre las relaciones exis-
entre mercado del empleo
ocupación más formación. La
ción intensiva, como respaldo
planes de Desarrollo económico
país. La capacitación para nue-
vientes de trabajo, la regula-
de poblaciones activas. La re-
sión o transferencia de ocu-
paciones y otros aspectos concer-
es al ramo.

El trabajo se realiza con el as-
sistimiento del Jefe de la misión
doña José María Fernández
permanecerá en el país du-
dos años para paricipar de
de la ejecutiva del plan, que es-
concluir y ser entregado a
autoridades del gobierno.

Si observado someramente es-
primer intento serio y objeti-
vamos que podrá posibilitarse
gran tarea de gobierno, para
dar en alguna medida el pro-
a de la desocupación, que en

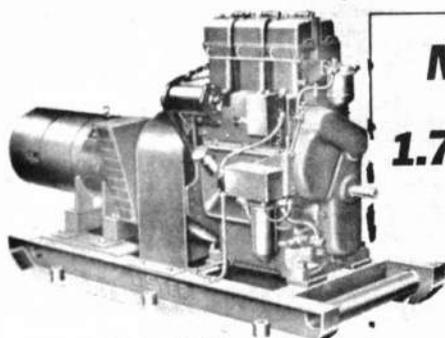
su aspecto dramático fue referido
por el actual Presidente de la Re-
pública, insinuando, no sólo su
preocupación sino también anun-
ciando el propósito de encararlo
resueltamente.

En esa creencia, HOY le adelan-
ta esta crónica que traduce propó-
sitos viables, con la promesa de
continuar con este tema hasta des-
menuzar sus aspectos interiores, y
hacer por esas 100 ó 300.000 perso-
nas sin ocupación y sin oficio.
Ahora es el momento. "Hechos y
no palabras".



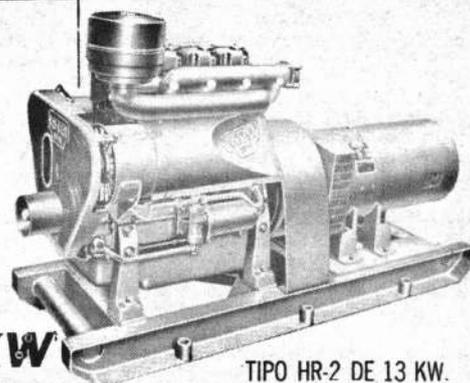
GRUPOS ELECTROGENOS CON MOTOR A DIESEL

LISTER



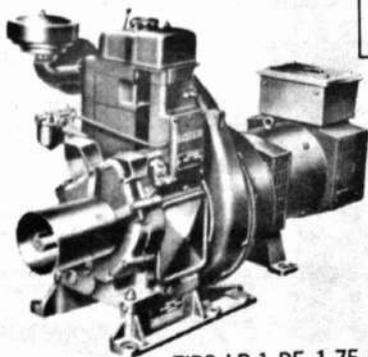
TIPO HR-3 DE 20 KW.

MONOFASICOS
220 v.
1.75 · 3 · 6 · 9.25 KW
50 ciclos

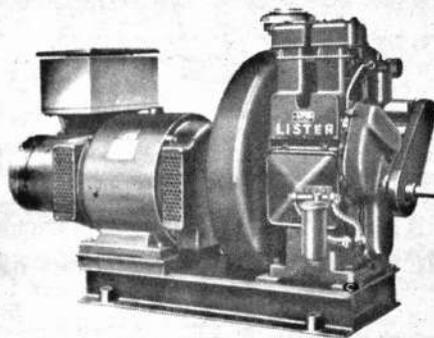


TIPO HR-2 DE 13 KW.

TRIFASICOS
380/220 v.
13 · 20 · 27.5 · 42 KW
50 ciclos



TIPO LR-1 DE 1.75 KW



TIPO SR-2 DE 6 KW.



TIPO SR-3 DE 9.25 KW.

**DISPONEMOS PARA
ENTREGA INMEDIATA**

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza
con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

DISFRUTE CON

VOLCAN

Profesionales

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA
 Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina —
 Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO
 — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS
 — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE
 MAMA.
 Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA (ESPECIALISTA EN NIÑOS)
 Comunica a su distinguida clientela que luego de sus estudios de especialización realizados en la Universidad de OSAKA (JAPON). Atiende nuevamente en su consultorio de la calle Ayacucho N° 320. Edificio Cine Scala 3er. piso.
 Favor reservar hora al teléfono 22692.

Dr. Adolfo Land Velarde

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA — REHABILITACION
 Especializado en Europa
 Universidad de Bologna — Instituto Ortopédico Rizzoli — Bologna — Italia. Consultorio Edif. Tobia (Potosí-Colón) 4º piso
 Horario de Consulta: 17 a 19.30 hrs.
 Telefono: Consultorio 24018 — Domicilio: 28301.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
 Especializado en la Universidad de Paris (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de Paris. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO — Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SABADOS de 9 a 12. **ON PARLE FRANCAIS**

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
 Ex residente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bellario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Médico de Niños
 Especializado en Londres y Santiago de Chile
 Consultorio : Avda. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima, 3er piso. Teléfono 28163. Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización San Miguel J. 26 — Teléfono 83629. Casilla 3601

Dr. José Sotomayor F.

UROLOGO
 Especializado en Alemania, atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata y venéreas.
 Consultas de 15 a 18 — Consultorio Colón N° 668.
 Telefono Consultorio N° 50602. Domicilio 41954.
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. Luis Alexander

Medicina Interna y Endocrinología
 7 años de estudios y especialización en los Estados Unidos
CENTRO MEDICO
 Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 — 5º piso Tel. 53099

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA
 Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto.
 Telefono Consultas 29176. 82009. Teléfono domicilio 83670.

Restos de Eva Perón serán trasladados a la Argentina

Depende de fecha de elecciones

MADRID 5 (ANSA). - Una vez confirmada en forma definitiva la fecha de octubre de 1972 para las elecciones presidenciales en la república argentina con la participación abierta de las fuerzas peronistas -podría ser decidido el traslado de los restos de Eva Perón a la Argentina para los primeros días de octubre próximo. Esta versión ha sido recogida este mediodía en Madrid, en círculos de militantes pero

nistas dignos de todo crédito.

Se sabe mientras tanto presentando personal de Domingo Perón en la República Argentina, Jorge Daniel Paladino será a Buenos Aires a jueves o viernes, dando pendida su proyectado viaje a Holanda, Inglaterra e Islandia. El argentino ha dicho que durante un "período de reconocimiento" en la República Argentina asistirá a diferentes actos relacionados con la devolución de los restos de Eva Perón al exterior.

En cuanto a las posibilidades de la que fue primera dama de la Argentina, María Estela Martínez de Perón, que llegaron a Madrid en un avión no se ha tenido noticia de ellas ni de su paradero.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

-Hospital de Pediatría - Centro Médico Nacional - México. Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación genética de cadera. Deformidades del pie, Columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Heplano. Tumores óseos. Fracturas.
 Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Av. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. Domicilio: Teléfono 22354. — **LLAMADAS NOCTURNAS DE URGENCIA**—

Dr. Jorge Liendo Romero

Cirujano — Ginecologo — Obstetra

Estudios y especialización en UMSA. Universidad Nacional Autónoma de México. Enfermedades de señoras, hemorragias genitales, control y tratamiento del cáncer genital, Esterilidad, cirugía ginecológica prenatal, parto sin dolor.
 Consultorio: Ayacucho edificio Scala 7º piso, teléfono 27561 domicilio 50526, 25053. Consultas de 16 a 19.

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO — ESPECIALISTA

Clínicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel. 40329 — 25015 Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19 — Ruega pedir hora—

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 — 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 — 22394. Casilla 2475. **Man Spricht Deutsch — English Spoken**

Dr. Adolfo Colomo A.

OTORRINOLARINGOLOGO

Especializado en el exterior
CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO
CIRUGIA FUNCIONAL DE LA NARIZ — SINUSITIS — GARGANTA — LARINGE
 Consultorio: Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel 50461
 Domicilio: Av. Saavedra 1555 — Telf 40031 — 52635
 Horario 14.30 — 19 p.m.

Dr. Heriberto Mirabal

MEDICO DE NIÑOS

de Chile y México. Consultorio: Calle Colom bia 163. Teléfono 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara No. 605 — San Pedro. Teléfono 53941.
Atiende llaman adog urgentes.



Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. Miguel Velásquez P.

Análisis de Orina, heces, L.C.R., pruebas de embarazo, bacteriología, parasitología y química en general.
 Atención: 8 v 30 — 12 m y 15 — 19 p.m.
 Avenida Camacho 1223 (Esq. Ayacucho) Edif. Krsul 5o piso. Oficina 509. Tel. 21528. Casilla 2665 Tel. domicilio 21122.

Perú fijó plazo para liquidar latifundios

LIMA, 5 (ANSA). - 1975 no existirá en el Perú la propiedad latifundista, anunció el ministro peruano de Agricultura, general Benigno Angulo, en un discurso leído en el centro del país entregado a los campesinos y siete mil hectáreas de un complejo ganadero, en ciento veintidós mil hectáreas (alrededor de tres millones de dólares).

Valdez Angulo señaló conjuntamente con la transferencia de los campesinos de las tierras, se irán liquidando todas las otras formas indirectas de tenencia de la tierra.

El ministro recordó parte que en dos años de la reforma agraria desde su implantación total régimen, se han adjudicado dos millones de hectáreas de más de noventa mil familias campesinas.

En su alocución, el ministro destacó los propósitos del gobierno de liquidar la latifundia, que son los de "implantar la justicia para todos".

A continuación el ministro calificó de "políticos oportunistas" cuyos planteamientos han sido superados por la acción y lloran la pérdida de sus intereses por los "Ellos hablan y actúan por explicables, pero injustos resentimientos, y atribuyen el fracaso de la reforma agraria a los campesinos, que no tienen ni siquiera un mínimo de justicia".
 expresó el general Valdez señalando que era falso el argumento de que el gobierno peruano tuviera la intención de liquidar la propiedad de los latifundistas.

Al respecto señaló que no está haciendo posibles las cosas de peruano antes de convertirse en propiedad de los individuos de la producción, en los casos con las condiciones que se revolucionaría estableciendo.
 "Ahora no solamente se ven los capitales tienden a la propiedad de la revolución tendido este derecho a que el pasado no tenían otro

TERIOR

Tito demanda "unidad de los yugoslavos" en defensa de conquistas socialistas

RAVEJO, 6 (ANSA).— El presidente Tito (en la foto) invitando a "combatir a quienes intentan destruir la fraternidad perjudicando las conquistas socialistas".



valle del río Sutjeska, en Bosnia, donde se combatió la batalla más cruenta de los partisanos yugoslavos en la segunda guerra mundial y donde fue herido. El Presidente inauguró un monumento dedicado a más de 16 mil muertos, en su discurso crítico también ásperamente a "ciertas personas, en algunos países" por su tentativa de subestimar la guerra partisana de liberación combatida heroicamente por el pueblo yugoslavo, "entre estas personas —dijo Tito— figuran dirigentes que prefieren elogiar a quienes esperaron al ejército rojo y que nada supieron de guerra partisana. Esta actitud —añadió— provoca una profunda indignación en los pueblos yugoslavos".

Según Tito "el enemigo de clase todavía es activo, quizá más que antes", la actividad de los nacionalistas —continuó— es solamente una base para la actividad del enemigo de clase; por eso es necesaria todavía la "dictadura del proletariado" en la forma que requiere el actual desarrollo socialista en Yugoslavia".

Tito dijo después que "era consciente que estas palabras provocarían críticas" pero "el enemigo de clase trata con todos los medios —subrayó— de obstruir el desarrollo del socialismo en Yugoslavia".

Periodistas peruanos piden destitución de altos jefes policiales

RAVEJO, 5 (ANSA).— Los dirigentes de la Federación de Periodistas del Perú (F.P.P.) entidad que agrupa a la gran mayoría de los periodistas de prensa del país, pidieron al gobierno peruano la reorganización de la policía de investigaciones del Perú (P.I.P.) y la destitución inmediata de los altos jefes de ese organismo. La petición fue formulada en una conferencia de prensa ofrecida en la muerte del periodista Walter Parravicino, quien cayó abatido en un baile social la semana pasada por acción de una bala que según la P.I.P. se disparó en forma casual del revólver que tenía en su mano el jefe de esa institución, Pedro Cárdenas Romani. Al momento de la conferencia, la P.I.P. hizo saber hace unos días que la bala salió del revólver, un Smith Wesson, en forma casual cuando Cárdenas Romani se agachó para hacer una reverencia y el revólver se le cayó de su funda cayendo al suelo y disparándose por el impacto.

La versión ha sido violentamente rechazada por los periodistas agrupados en la "F.P.P.". Quienes señalan que se trata de un "irresponsable homicidio" y para ello han realizado peritajes que contradicen la versión policial. En la citada conferencia de prensa demostraron que un revólver que Cárdenas Romani llevaba no se dispara solo y para ello, en presencia de numerosos periodistas, fotógrafos y público en general, lanzaron al aire, cada vez con más violencia ocho veces el arma que se estrelló en diversas formas contra el suelo. En ninguno de los casos el arma se disparó, por el contrario: se destruyó de las balas se partió sin que su carga explotara. En la ocasión los dirigentes de la Federación de Periodistas del Perú señalaron numerosos y presuntos casos, o por lo menos nunca aclarados por la Policía, en que se vieron envueltos miembros de la F.I.P. en los últimos años y acusaron a los dirigentes de esa institución de tratar de "encubrir" el crimen de Parravicino, cuya muerte ha causado honda conmoción en los ambientes periodísticos locales en donde era ampliamente conocido y res-

Tratado de Berlín ofrece ventajas para sector Este Oeste reconoce a Alemania comunista

BONN, 6 (ANSA).— Para el tratado de normalización firmado el viernes último presenta ventajas notables. Los occidentales prácticamente han reconocido en este tratado, la existencia de Alemania comunista como Estado soberano, al poner por primera vez en un documento de derecho internacional la "República Democrática Alemana" y al confiar a "los dos estados alemanes" la tarea de completar el acuerdo cuatripartito. En segundo lugar, los occidentales han reafirmado solemnemente que Berlín Oeste no pertenece a Alemania Federal, además, la prevista ratificación del tratado de Moscú (que Bonn se propone concretar después de la conclusión definitiva de las

negociaciones sobre Berlín), el previsto tratado de normalización de las relaciones entre Alemania Federal y la República Democrática Alemana y el ingreso de los dos estados alemanes en las Naciones Unidas, representan todos elementos que favorecen el ingreso con plenos derechos de Pankow en la comunidad internacional. Los aspectos negativos del acuerdo cuatripartito, siempre para Berlín Este, es la confirmación que la ex capital alemana, en su conjunto, sigue sometida al status cuatripartito (aun si en la práctica Moscú no ejerce su soberanía sobre la parte oriental de la ciudad, que queda siendo de hecho la capital de la RDA, que la administra en forma soberana). Otro aspecto negati-

vo es que Moscú se hace cargo nuevamente de responsabilidades sobre el tráfico de y hacia Berlín que cruza la RDA, esto equivale a una disminución de la soberanía de la RDA sobre su territorio; Alemania Oriental deberá permitir ahora el tráfico hacia Berlín, que representa una especie de "servitium brutum" en suelo oriental.

Para Moscú, el acuerdo es el medio para obtener la ratificación del tratado firmado en agosto del año último, con la RFA (tratado que reconoce el status quo territorial en Europa), del tratado Bonn-Varsovia que reconoce la frontera occidental de Polonia y sanciona el "desplazamiento de dicho país hacia el Oeste".

AQUI EN COLON 520



LA VIDA ES 15% MAS BARATA SAID REBAJA EN TODA BOLIVIA

**DRIL
COTIN
KHAKY
TOCUYO
LANILLA
FRANELA
BRAMANTE
Y TODA TELA DE ALGODON**

SAID

•SANFORIZADO• NO ENCOGE

VOLCAN A GAS

CINE 6 DE AGOSTO
 Matinée, tanda y noche (M. de 18 años) EL BELLO ANTONIO, con Marcelo Mastroianni y Claudia Cardinale. Actualidades mundiales No. 34. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE 16 DE JULIO
 Matinée, tanda y noche PE RO EN QUE PAIS VIVIMOS, tecnicolor. (T.P.). y Noticie ro MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE MONJE CAMPERO
 Matinée, tanda y noche EL DEDO EN LA LLAGA, con Klaus Kinski y George Hilton, a color. Precios matinee 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

CINE PARIS
 Matinée, tanda y noche YO NATALIE, en tecnicolor, con Patty Duke. (M. de 16 años). Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

Su cine para hoy

CINE EBRO
 Matinée, tanda y noche do bles LA ESTRELLA DEL SUR y PERDIDO EN EL DE SIERTO. (T.P.). Precios ma tinée 2.60 y 1.60. Tanda y no che 3.20 y 1.60.

CINE MEXICO
 Matinée doble CAIN, ABEL Y EL OTRO, en colores, con Enrique Guzmán y UN LADRON EN MI CAMA, en co lores, con Mauricio Garcés y Rosa María Vásquez. (T.P.). Tanda doble SANDRO MU- CHACHO, en colores y UN LADRON EN MI CAMA, en colores, con Mauricio Garcés y Rosa María Vásquez. (T. P.). Noche doble EN LAS GARRAS DEL VICIO, con Car los Estrada y UN LADRON EN M ICAMA, en colores. con

Mauricio Garcés. (S.M. de 21 años). Precios M-T-N. 3.- y 2.-

CINE UNIVERSO
 Matinée presenta la pellicu- la LOS SANGUINARIOS, en tecnicolor, con Tony Curtis y Charles Bronson. (M. de 14 años). Tanda y noche sigue el éxito EL CLAN SICILIA- NO, en tecnicolor, con Alain Delon, Jean Gavin y Lino Ven tura. (M. de 18 años). Pre- cios matinee 3.60 y 4.10. Tan da y noche 4.80 y 5.30.

CINE TESLA
 Matinée en tecnicolor EL GRAN ROBO DE UN BAN- CO, con Zero Mostel y Kim Novak (T.P.). Tanda y no- che estreno en tecnicolor PRI MAVERA DE UNA SOLTE- RONA, con Magie Smith. (M. de 18 años). Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 3.30 y 4.80.

CINE PRINCESA
 Matinée en tecnicolor EL ULTIMO GUERRERO, con Anthony Quinn. Tanda y no- che estreno en tecnicolor AS PERO INTERLUDIO, con Gui liano Gemma. (P.M. de 21 años). Precios matinee 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

CINE AVENIDA
 Matinée y noche dobles EL REY DEL VALS y LA VEN- DETTA DEL SANTO, con Ian Hendry, en tecnicolor. Tanda EL REY DEL VALS, con Sen- ta Berger y Kerwin Mathews. (T.P.). Precios matinee 2.60, 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE TRIANON
 Desde las 14 horas funcio- nes continuadas presenta CRISTINA GUZMAN y SAN TO Vs. BLUE DEMON FN LA ATLANTIDA y a Hs. 18 DON JUAN 67.

CINE 16 DE NOVIEMBRE
 Matinée, tanda y noche LA BATALLA POR ANZIO y RO SA LA TEQUILERA, con Lu- cha Villa.

CINE BOLIVAR
 Matinée LA MUERTE VIA JA A CABALLO, con Lee Van Cleff. Tanda y noche SEXY REPORT. (P.M. de 21 años). Precios matinee 2.60, 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE ABAROA
 Matinée doble LA GENE- RACION INQUIETA (M. 16 años) y LO QUIERO MUER- TO (T.P.). Tanda y noche do bles LA MUJER DE MI PA DRE (M. 18 años) y LA GE- NERACION INQUIETA. Pre- cios matinee 2.60 y 1.60. Tan da y noche 2.70 y 1.60.

CINE VARIEDADES
 Matinée SOLO LOS DOS y CAPULINA CORAZON DE LEON. Tanda y noche do- bles, con CAPULINA CORA- ZON DE LEON y LA BESTIA DESNUDA. (S.M.). Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CINE ESMERALDA
 Matinée y tanda dobles MI SION EN LAS ARENAS AR DIENTES y EL REY PELE. Noche doble EL REY PELE y ACOSADA. (M. de 21 años). Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

CINE IMPERIO
 Matinée, tanda y noche do bles LA CAVERNA DEL TE RROR y EL VALLE DE GWANGI. Precios M-T y N. 2.20 y 1.70.

CINE ILLIMANI
 Matinée, tanda y noche do- bles LOS PRE-UNIVERSI- TARIOS y LANZA TUS PE- NAS AL VIENTO. Precios matinee 1.10. Tanda y noche 1.60.

CINE MURILLO
 Matinée doble LA NOCHE DEL HALCON y BUSCO MI DESTINO, a colores. Tanda y noche dobles LOS DESE- PERADOS y LA NOCHE DEL HALCON, a colores. Precios matinee 3.10, 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

CINE BUSCH
 Matinée y tanda dobles POR CIEN MIL DOLARES TE MATO, con Gary Hudson, a color y LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA. No- che (S.M. de 21 años) POR CIEN MIL DOLARES TE MA TO y LIBERTINAJE, con Mark Damon, a color. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.



DATOS

Que le interesan

FARMACIAS DE TUR NO DEL 4 AL 11 DE SEPTIEMBRE - SANTA MARIA Bolí- var 735 41662 SAN LUIS Díaz Ro- mero 1334 Tel. 24785 ROSS Av. America Pando 24453 LA FORTALEZA Co lombia 1406 23151 OMASUYOS Max Pa redes 853 17 DE MAYO Av. E- cuador 2106 40811 CALACOTO Av. Balli- vian 215 (Calacoto) 82240 EL PRADO Av.16 de Julio 20711



Oficinas y Redacción 6 de Agosto 2170. Casilla de Correo: 477 Tel. 28737. Dirección de Coordi- nación y Gerencia Te- Tel. 29883. Administración y Pu- blicidad: Tel. 25166 Redacción: Tel. 50597

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	119
Asistencia Pública	148-2211
Policía (DIC)	110
Tránsito	26148
Agua	26825
Energía	54357
Télefonos (reclamos)	113
Información	104
Señoría Hora	117
Larga distancia exterior	55907-08
Interior	55907-08
Hospital de Clínicas	22821-22

¡¡UNA VERDADERA JOYA EN DIBUJOS ANIMADOS!!

La película mas feliz de

Walt Disney

LA DANA Y EL VAGABUNDO

TECHNICOLOR®

ES OTRO

IMPACTO

DE

"INCOFISA"

L.T.D.A.

MIERCOLES GRAN SUCESO Cine UNIVERSO

Para trabajos de calidad y a todo color, EMPRESA EDITORA "HOY" a sus órdenes

Sociales



Se cita con carácter de urgencia a las representantes de las organizaciones del COMITE NACIONAL DE COORDINACION DE OBRAS SOCIALES, a la reunión que tendrá lugar el día martes 7 del presente, a horas 18 en los salones del Club de La Paz.

La Paz, 5 de septiembre de 1971

DRA MARTHA LIRA
PRESIDENTE DE CONCORS

Los padres de Jorge Antonio Muñoz García le dan un té hoy por su cumpleaños.

Viajó a New Jersey Carlos Sánchez Inofuentes en compañía de su esposa Cira P. de Sánchez.

C. O. N. I. F.

Se cita con carácter de urgencia a las delegadas y presidentas de las Instituciones afiliadas a C.O.N.I.F. para la reunión que se llevará a cabo hoy lunes a las 11.00 horas en su sede con motivo de tratar asuntos relativos a la elección del Directorio Filiar La Paz y referentes al Congreso Extraordinario Nacional que se realizará en Cochabamba del 10 al 12 del presente.



Luis Fernando Artega Fernández que en días pasados apagó su primera velita, con este motivo sus padres ofrecieron una recepción a sus pequeñas relaciones.

Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de Chela de Espejo.

En honor de Rosario Santos quien recientemente llegó de Estados Unidos, invitó un almuerzo en días pasados Teresa de Valle.

Fue felicitada por sus amigas con motivo de su cumpleaños Martha Villanueva de Medina.

Llegó de Inglaterra Carlos Moratón Velasco.

De Estados Unidos Marina Pez de González.

A Chulumani Rolando Canedo.

Ofreció un té a sus relaciones Rosa de Vergara.

Llegó de Holanda Oscar Ballivián Ch.

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Terrazas Torres, Juez 4º de Partido en lo Civil de la Capital.

Hace saber a la opinión pública que por decreto de fs. 68 v. 14 del mes en curso, se ha señalado el día 16 de septiembre próximo, a horas 15, para el remate del 50% de una acción de la línea telefónica N° 23075, sobre la base del valor actual de dicho 50%, de \$US. 162.50, correspondiente a la demanda Blanca de Bilbao, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Simión Delgado, por cobro de pesos.

Los interesados en tal remate, deberán concurrir a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley, en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintidós días del mes de agosto de mil novecientos setenta y un años.

P.O. del Sr. Juez 4º de Partido en lo Civil.

Augusto Collao Flores, Strio. del Juzgado 4º de Partido en lo Civil.—

Con numerosa concurrencia, en días pasados en los salones del Hotel Copacabana se llevó a cabo un Desfile de Modelos y Peinados organizado por las Damas Voluntarias del Pabellón de Ginecología del Hospital de Clínicas. Olga Spicula e Ilse Hoffman fueron las encargadas de realizarlo. La fotografía muestra a dos de las muchachas que lucieron vistosos trajes confeccionados con livianas telas, siguiendo siempre la línea "maxi". Podemos notar también la moda de cabello corto o de tamaño medio y enrollado.

APUNTES PRACTICOS



zurza a unos parches pequeños cortados de los talones de un medio avieja, por la superficie interior de los dedos pulgares de los guantes.

ooooo



Aplice unos parches bien apretados con la ayuda de papel de aluminio. Encaje un pedazo de papel debajo del paño y otro pedazo sobre el parche. El papel de aluminio concentra el calor de la plancha a

ooooo



-Guarde el jugo sobrante de las latas de frutas en conserva, para hacer con él refresco y aprovecharlo de otros modos.



Ayer cumplió años el niño Victor Hugo Pérez, quien fue felicitado por sus pequeñas amistades.

Invitó un almuerzo en su residencia Graciela Ballivián Chávez.

Para agasajar a Roxana Iturralde, con motivo de su próxima boda ofrecerá un té la semana próxima Aida de Sánchez.

El Gral. Samuel Alcoveza y su esposa María de Alcoveza invitaron un almuerzo a sus relaciones.

Gaceta Oficial de Bolivia

Comunica al público usuario de sus ediciones que el señor

SAUL CHAVEZ GONZALEZ

sin ninguna autorización se encuentra efectuando contratos fraudulentos con uso indebido de facturas sustraídas.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Elsa Uría v. de Macchiavelli, esposa; Carlos Emilio Macchiavelli, hermano; Feba C. de Macchiavelli, Ruperta v. de Uría y Julia Uría, hermanas políticas; Clementina M. de Guevara, Elena M. de Cortez, Antonio, Guillermo, Hortensia, Ana y José Macchiavelli, sobrinos; sobrinos políticos, primos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y digno hermano.

Don José Macchiavelli Cueto

(Q. E. P. D.)

Agradecen profundamente a sus parientes, amistades, Legión de María (Obrajes), Cía. Boliviana de Energía Eléctrica (Bolivian Power), Linale Weiss, y Ex-alumnas del Colegio Inglés Católico, que hicieron llegar sus condolencias y ofrendas florales. Ruegan asistir a la misa, que recordando el mes de su llorado fallecimiento se mandará oficial hoy lunes 6, a horas 19 p.m. en el templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

VOLCAN

EN: HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre, Cruz del Sur, Tarija y Villavieja

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVIDO DE SU CLIENTE

EL ABRIGO DE PIEL Y LA NUEVA MODA

Desfiles de lujosos abrigos en Roma, Tono deportivo y juvenil. ROMA (ANSA).— Especial de Manuela Pangrazio — Si la mujer nacida en las últimas semanas en Roma, en los desfiles de temporada, tiende a orientarse, en ciertos casos, hacia un vestuario de carácter masculino, sigue siendo siempre una criatura muy femenina en lo referente a los abrigos elegantes de piel. La piel, desde hace algunas estaciones, ha perdido su carácter "exclusivo", reservado a pocas mujeres. Este hecho se confirmó una vez más en los desfiles romanos, que dieron a conocer modelos de tono deportivo, a pesar de su lujo, que pueden ser lucidas a todas horas.

El abrigo de piel largo, que solía acompañar a los lánguidos y refinados trajes de noche, se torna tapado de largo normal, chaqueta, pantalón, a veces short; se convierte en una prenda desmenuada, que ya no se usa sólo en ocasiones especiales. Sirve para acentuar la elegancia de una "toilette" nocturna, pero también se lleva en horas matutinas. Se adoptará en invierno de la mañana a la noche, como una parte normal y fácil del vestuario.

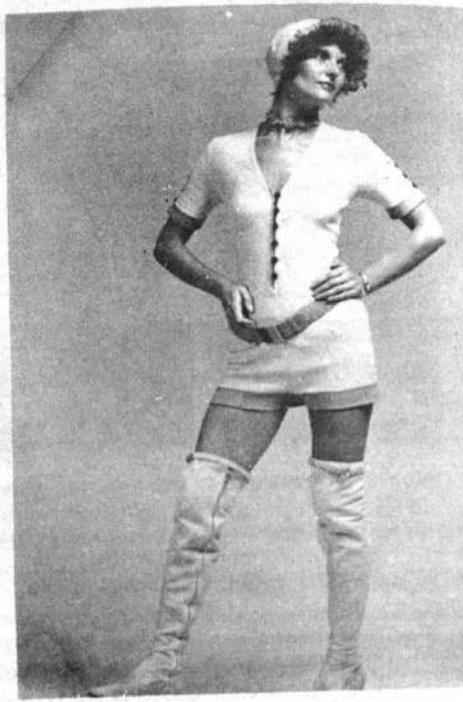
La piel, en este caso, sigue la línea de vestidos y tapados. Puede ser de corto recto, pegada al cuerpo, amplia o estrecha. Vuelve a ser actual la chaqueta-bolero, de cuello enorme y mangas fruncidas.

La piel se trabaja hoy como si fuera tricot, como el jersey, como cualquier tela. Todas las soluciones son posibles. Al respecto basta recordar los particulares abrigos "double-face" de Naldoni. Este peletero utiliza zorro o visón en dos colores. En nuestros días, la piel es preciosa no tanto por su valor en sí, ya que se utilizan también materiales-imitación, sino por su línea, siempre elaborada y refinada.

Naldoni trabaja materiales de calidad. Prefiere los tonos delicados, como la rosa o los matices de la aurora. Otros peleteros que dieron a conocer modelitos interesantes en los últimos desfiles son Assunta —abrigos sueltos y chaquetas para lucir con pantalones; y Pellegrini, quien se destacó por sus creaciones de piel de mono y zorro, en chaquetas, tapados y vestidos de noche.



SHORTS PARA EL PROXIMO VERANO



MILAN, Especial de Paola Berti — Para los meses próximos shorts serán aún actuales, por lo menos según pudo verse en la reciente edición del Salón Internacional del Tejido 16/mo Comis—Tricot, celebrado en Milán.

Entre las sugerencias de la moda-tricot para la gran población emerge aún el "hot-pants", como prendabásica serie de realizaciones destinadas al vestuario funcional. Junto al short, que presenta el aspecto de un calzoncillo, a veces simple pantaloncito, los modelos del Comis actuales renoran rayadas, de gran moda en estos momentos, y que se impondrán en el verano de 1972. Las rayas muy ajustadas, con motivos ornamentales de tipo popular, aplicaciones y, a veces, bordados. Se realizan con hilos muy vivaces. Además de estos modelitos, el Comis, en sus 250 expositores, propuso también, para el verano, los conjuntos sarracenos con pantalones largos, los vestidos-mini de línea clásica—faldas abiertas en la delantera y algún maxi-vestido.

Una gama completa, por consiguiente, la que figura hoy en la producción italiana del sector, a nivel industrial, mientras que frente al tricot de tipo fino y alta moda, el Comis se maneja del gusto corriente, indicando sólo con algunas firmas un vestuario clásico y formal.

La reseña milanesa del tricot se considera hoy un importante, porque no sólo presenta prendas confeccionadas con también nuevos materiales en tejido de punto e hilo. Comis, numerosas industrias de fibras sintéticas dieron novedades, para la realización de un tipo de indumentaria ya mencionada para el verano.

No ha sido posible encontrar un hilo conductor de la reseña de Milán, ya que los materiales presentados son principalmente a un tipo de vestuario de alta clase. La firme tendencia en la renovación del guardarropa estivo, el retorno de la remera dentro del vestuario para las vacaciones y el conjunto sarraceno para el verano en la ciudad.

PROFESOR ORLANDO
Astrólogo Quiromántico

- ¿Qué dice las líneas de su mano? *
- ¿Marchan mal sus negocios? *
- ¿Problemas en el hogar? *
- ¿No es usted feliz? *
- ¿Que le depara el futuro? *

Consúlteme usted
Sagárnaga 334 . Altos 1er patio.
(lado Cine Abaroa) — Atención permanente.

MODA DEPORTIVA: IDEAS PARA EL INVIERNO



ROMA. Especial de Paola Berti.— El tricot-jacquard de grandes diseños, tipo escocés, permite en este invierno que está a punto de comenzar, gran seguridad contra el frío. Los modelos pesados, sobre todo en lo referente a abrigos de gran actualidad, se imponen en la moda. Las mujeres quieren vestirse en forma ligera para quedarse en casa, pero prefieren los modelos gruesos y abrigados para salir a la calle o para pasar el fin de semana en las afueras. La moda es doble, por consiguiente. Algunas señoras se vestirán con telas de lana simple o mezclada con fibras sintéticas. También se adoptarán botas, pulóveres, abrigos, sombreros, pantalones largos y bufandas. Se torna oportuno lucir pan-

DOS HOGARES HUMILDES FAVORECIDOS POR LOTERIA



Paulino Rueda Aguilera Teresa Lino de Segovia.

El domingo 29 de Agosto, en el sorteo semanal de Lotería Nacional ganó el Premio Mayor, el billete 31618 vendido en la ciudad de Santa Cruz. La mencionada institución cumplió con remitir a su Agente Isaac Nuñez dos cheques por 75.000 pesos cada uno para ser entregados a los poseedores de ese billete que resultaron ser dos modestos trabajadores radicados en la capital Oriental.— PAULINO RUEDA AGUILERA, 26 años, casado, 2 hijos, domiciliado en calle Quijarro esquina Uruguay, vendedor de baratijas en el Mercado Los Pozos y TERESA LINO DE SEGOVIA, 26 años casada, 1 hija, domiciliada en calle Charcas 525, vendedora de fruta en el Mercado Los Pozos.

De esta manera, el Premio Mayor de la última jugada de Lotería Nacional benefició a dos humildes hogares en la ciudad de Santa Cruz.

talones largos, con bajos. Mucho más divertido entrar en el color, capaz de revolucionar un guardarropa. De todos modos, los colores deben ser empleados con cautela y atención. El mismo consejo vale para los diseños. El buen gusto se impone en todo momento. El vestuario actual debe ser elegido con cuidado para el invierno. Todo lo deportivo resultará de ser utilizado. Las líneas deportivas son condicionadas por los creadores de moda, y naturalmente la moda, hablamos de hace veinte años, se dedicaba a los vestidos y conjuntos elegantes, los de tarde, noche, ceremonia. Lo que preocupaba por las prendas deportivas. Este fenómeno es inverso en la práctica. Los modelos, en particular, los dedicados a la moda juvenil, prefieren realizar modelos desmenuados juveniles, significativos dentro del panorama de la elegancia moderna. Tal el caso de este abrigo de GI-BI confeccionado en tricot, guardado en el guardarropa. una sugerencia inmejorable para un guardarropa.

ODAS

CONSEJOS DE DROTHY DIX: ¿GO MAS QUE INCIDENCIA

... sobre mi escritorio esta...
 Mi esposo ha tenido cua...
 ... incidentes menores de tráfico...
 pasado. Creo que esto es...
 ... casualidad, pero cuan...
 ... encion esto se irrita. En...
 ... él es un conductor bueno...
 ... Yo me preocupo...
 ... ultimamente hasta sus a...
 ... han comenzado a bro...
 ... sobre su inclinación hacia los...
 ... Es posible esto o no...
 ... cosa?

... tiene razón es estar preo...
 ... puesto que cuatro acciden...
 ... significa necesariamente que...
 ... está inclinado hacia los...
 ... es, o de que éstos son el...
 ... do de rasgos psicológicos...
 ... ara de los dos pudiera ser...
 ... en el caso. Yo me imagi...
 ... que usted no lo mencio...
 ... que él no tiene problemas fi...
 ... ue puedan ser factores con...
 ... entes. Si no ha tenido un exa...
 ... cimiento recientemente, este sería...
 ... er paso. Los estudios indi...
 ... ue los factores psicológicos...
 ... ser extremadamente impor...
 ... en algunas clases de acci...
 ... Un siquiátra famoso ha di...
 ... ue "una persona conduce...
 ... no vive", y algunas investi...
 ... recientes parecen apoyar...
 ... to de vista. En un estudio...
 ... ductores adultos, el grupo...
 ... dantes repetidos se encontró...
 ... ntema un promedio muy al...
 ... personas que tenían dificultad...
 ... ntrolar su genio o sentimientos...
 ... s y que, como resultado, de...
 ... aban un comportamiento an...
 ... al nivel de agresión verbal...
 ... na de sarcasmo, quedándose...
 ... intamente o haciendo comen...
 ... destructivos también.



Cynthia Lonsdale Salinas luce la original creación a la que nos referimos, los Hot Poncho Pants.

MODA BOLIVIANA-HOT PONCHO PANTS

MODA BOLIVIANA — HOT PONCHO PANTS

A partir de hoy iniciamos este nuevo espacio dedicado a la presentación de modelos creados y confeccionados por diseñadoras y diseñadores bolivianos unicamente que han incursionado ya con gran aceptación en el mercado extranjero.

Nuestra finalidad es incentivar la moda boliviana que día a día adquiere más realce por su originalidad y gusto y que cuenta con elementos verdaderamente valiosos no solamente en lo que el arte del buen vestir se refiere, sino como progreso industrial.

Las fotografías que presentaremos fueron brindadas por los propios diseñadores, con exclusividad para "HOY".

En esta oportunidad la encargada de inaugurar nuestra sección es Daisy de Wende, considerada como la primera diseñadora de modas latinoamericana que se fijó en su propia cultura, costumbres, tradiciones, posibilidades locales en cuanto a materia prima y habilidad manua para crear moda elegante.

El editorial de The Angeles Times del mes de mayo del 71, escrito por David F. Belnap menciona la última novedad lanzada por la señora de Wende, los "Hot Poncho Pants" como una creación que provoca "silbidos de aprobación y admiración".

El California Apparel Mart le otorgó un diploma en reconocimiento a su labor como un importante aporte a la moda y la considera como diseñadora de extraordinario talento.

Con los Hot Poncho Pants (pantaloncitos calientes tipo poncho), tejidos a mano con la suave lana de alpaca Delsy de Wende demuestra su habilidad creativa, haciendo uso de la materia prima nacional, actividad muy importante en la economía nacional.

Daisy de Wende abrió al mercado alemán, participando en la Feria Internacional de Frankfurt del 28 de agosto hasta el dos del presente mes.

Intervendrá también en la Feria Socios para el progreso que se llevará a cabo del 20 al 26 de los corrientes.

Desde hacen 18 años Delsy de Wende realiza una labor digna de mención dentro de este campo, creando además fuentes de trabajo a través de su Empresa Artesanías Titicaca Ltda.

La Paz, septiembre 4 de 1971

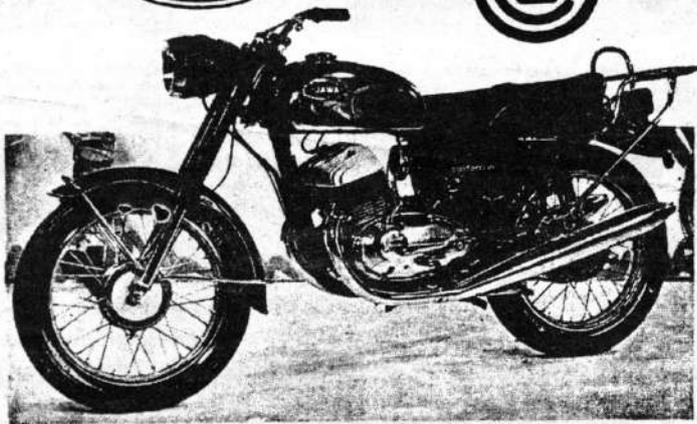
planear o muy concentrados en sí mismos o demasiados sensitivos y preocupados sobre los sentimientos de otros y demostraron una incapacidad para tolerar la tensión en general.

Su esposo puede que tema admitir que tiene algún problema psicológico que ignora.



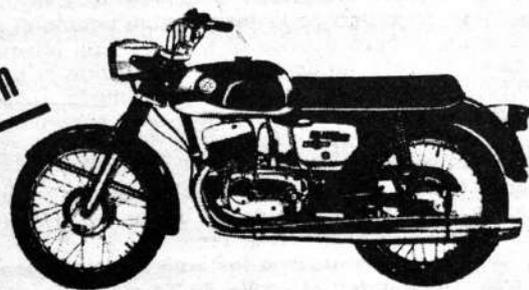
La famosa casa de la Alta Costura "Christian Dior" presentó en su colección especial de Invierno esta sencilla y confortable camisola para dormir confeccionada en lino color rosa pálido con adornos de volados en las mangas de encaje. La parte de adelante tiene pequeñas modeladas de este último material, de igual forma el borde en la abertura.

Motocicletas de fama mundial



nueva motocicleta de construcción perfecta
 aspecto soberbio
 rendimientos cumbre

La motocicleta que prefiere todo campeón



CORAZONES JOVENES

VENTA — REPUESTOS — SERVICIO PERMANENTE

SKOBOLSA LA PAZ, CALLE . POTOSI 862 TEL. 56102
 COCHABAMBA - URURO - SANTA CRUZ - SUCRE - POTOSI - TARIJA - TRINIDAD

COsas que PASAN

"HIPPIES" DETENIDOS EXIGE INDEMNIZACION



IBIZA, (ANSA).— Cincuenta de los trescientos "hippies" que chocaron ayer con la guardia civil de Ibiza en la localidad de Santa Eulalia, fueron trasladados hoy a Palma de Mallorca y sometidos a la justicia.

Los incidentes, que duraron más de dos horas, fueron originados por la irrupción de una patrulla de la guardia civil en un campamento de "hippies", a raíz de repetidas denuncias contra éstos por parte de los habitantes de Santa Eulalia, por agresiones, robos de automóviles, desvalijamiento de casas e inutilización de los pozos de agua potable con materias legales.

También el año pasado, la policía había organizado una operación represiva en Ibiza con el fin de detener a traficantes y consumidores de estupefacientes entre los "hippies" que se encontraban en la isla.

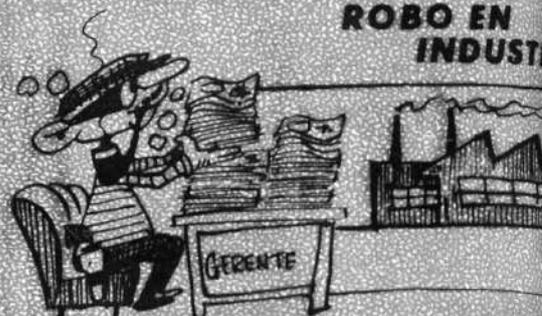
BEBE DE 2 DIAS OPERADO DEL CORAZON

SIDNEY, Australia, (ANSA).— Un bebé de dos días fue sometido con éxito a una operación con "corazón abierto", en abril último en un hospital pediátrico de esta ciudad, según anunció un médico del Royal Alexandra Hospital For Children.

El bebé —de quién se conoce sólo el nombre de bautismo, Hamish— ha sido, según afirman los médicos del "Royal Alexandra" el más joven ser humano operado con "corazón abierto".

La operación se hizo necesaria cuando a 27 horas del nacimiento, los médicos hallaron graves perturbaciones circulatorias en el corazón del pequeño: Las venas que llevan la sangre desde los pulmones estaban unidas a la parte derecha en vez de la izquierda del corazón.

ROBO EN INDUSTRIA



Santiago de Chile, (ANSA).— Un hecho inédito en los anales policiales chilenos fue descubierto por los detectives. Dos empleados de una industria baron repuestos por una suma cercana a los 500 dólares, en poco más de tres meses, y con ellos taron su propia industria, haciendo fracasar todos los índices de producción de la primera.

En una importante fábrica chilena de la blanca, sus ejecutivos comprobaron que no raron dar cumplimiento al programa de entregas que refrigeradores, estufas, cocinas y otros aparatos, no podían completarse por falta de algunos elementos. Hicieron sus propias averiguaciones y de a la conclusión, que algo raro sucedía. Cuenta a la policía, un detective recordó que recibió la denuncia de la venta de repuestos artefactos de la línea blanca, los que "son imitados desde el Perú".

Haciendo las averiguaciones del caso se descubrió que un alto jefe de la firma, y otro empleado, el que además detentaba un cargo sindical, aprovechando las franquicias del personal sacaban desde la fábrica piezas para refrigeradores, estufas, cocinas y otros artefactos. Al mismo tiempo falsificaban facturas.

Los repuestos "peruanos" eran a su vez vendidos a un hermano del empleado, el que había robado su propia industria metalúrgica que vende los repuestos robados.

ASESINO SIN SUERTE



GENOVA (ANSA).— Tres veces en pocas horas Michele Tassini intentó asesinar en Genova a Nunzia Fucci, la hija de uno de los más conocidos gansters de la década del 50, pero todos sus intentos fracasaron.

Según la policía, el hombre odiaba a la joven porque esta había decidido dar alojamiento en su casa a la ex novia de Tassini, que lo había abandonado desde hace unos días.

El hombre llevó a cabo un primer intento por la tarde, disparando algunos tiros en la cerradura de la puerta de entrada de la habitación de la joven. Esta estaba a punto de abrir la puerta y fue rozada por los proyectiles que no la alcanzaron. El hombre huyó.

Sin embargo, la joven no dió mucha importancia al atentado, y pocas horas después fue al cine con algunos amigos. Tassini, según parece, había seguido a la joven y entró también en el cine sentándose detrás de Nunzia Fucci. El "killer" apuntó el revólver contra la nuca de la "víctima designada" y disparó un tiro. Afortunadamente un amigo de la joven había notado el gesto de Tassini y logró desviar el tiro. La bala alcanzó a la joven en la nuca produciéndole una herida al sesgo.

Tampoco el segundo atentado fue tomado en serio por la joven que se hizo acompañar a su casa por una amiga, en vez de hacerse atender en un hospital. Mientras la Fucci se dirigía a su casa, Tassini hizo otro intento acercándose al coche de las dos amigas y disparando otro tiro. La bala alcanzó a la amiga de la "víctima" y le produjo una herida leve.

A este punto intervinieron los amigos de las dos jóvenes que persiguieron el coche de Tassini por toda la ciudad. Entre los dos automóviles se produjo un tiroteo, complicado por la intervención de la policía que disparó algunos tiros para detener a los contendientes. El asunto concluyó en la comisaría. Tassini fue arrestado junto con cuatro cómplices que le habían ayudado a preparar los "minuciosos" planes para asesinar a la joven.

PERROS



MADRID (ANSA). Unos veinte mil perros vagabundos existen actualmente en Madrid, según informó el centro de protección animal Canto Blanco, que el municipio de la capital tiene instalado en la carretera de Colmenar viejo. El ayuntamiento, según acuerdo adoptado, adquirirá dos furgonetas especiales para la captura de canes con destino al mencionado establecimiento.

ISLA VENDIDA

LAS PALMAS, (ANSA). La Isla de Lobos, situada entre las de Fuerteventura y Lanzarote, ha sido vendida a unos inversionistas alemanes. La isla, que posee una extensión de cinco kilómetros cuadrados, es la tercera vez que se vende. Tiene en ella residencia estable apenas una docena de personas, pero es bastante visitada por los turistas.

QUINCUAGENARIO

MESINA, (ANSA).— Un nadador de 51 años atravesó hoy el estrecho de Mesina, que divide Sicilia del extremo sur de la península italiana. Antonino Musciomarra —el nadador en cuestión es la décimocuarta vez que realiza la travesía en los últimos años. Le tomó 41 minutos para llegar a la costa siciliana de la región de la Calabria. En la región de Calabria existen en las costas del Estrecho.

MATRIMONIO MILLONARIO ENTRE MUÑECAS



"Matrimonio" de muñecas costó dos mil dólares. La India Nueva Delhi (ANSA). Dos mil dólares costó el "matrimonio" entre dos muñecas de la hija de un rajah indio. Celebrado al "matrimonio" entre las muñecas —tempestades de oro y gemas preciosas— marajah Sangli invitó 500 personas. Que festejaron la niña de 3 años. "Madrina" de la "novia".



hoy

DEPORTIVO

AÑO III No. 89 LA PAZ, LUNES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1971 DIRECTOR: MIGUEL VELARDE TAPIA



Castida y Díaz (Strongest)
con Maldonado (San José)

**Justa distinción
a Marcelo Pérez
por servicios al
deporte nacional**



**COMO FUE EL
CERTAMEN DE
PRIMERA "B"**

VIAJE GRATIS Disney World

El Parque más fantástico jamás imaginado

**VIA BRANIFF
INTERNATIONAL**

**EL ALBUM
Disneylandia**

Invita a participar en el fabuloso sorteo de los quince pasajes que ha comprado en Braniff International para visitar Disney World el fabuloso mundo de Walt Disney que inaugura cerca de Miami este año.

Todos pueden participar en el concurso "Viaje gratis a Disney World vía Braniff International" ... basta llenar el Album Disneylandia y participar en el sorteo de centenares de premios.



Este es el Album ... Disneylandia...
puede ser su pasaporte a

DISNEY WORLD GRATIS·GRATIS·GRATIS

Lea con atención las bases del concurso en el Album Disneylandia, gane un pasaje a Disney World cerca de Miami, y váyase con todos los gastos pagos vía Braniff con el Clan Braniff.

BASES PARA EL CONCURSO «VIAJE GRATIS A DISNEY WORLD» Llenando el album DISNEYLANDIA

1o.) Inscríbase su álbum con su nombre completo, edad, dirección y teléfono en la distribuidora de cada ciudad.

2o.) Por 150 figuritas adheridas (pegadas) en su álbum, exija una hermosa billetera de "EL CLAN BRANIFF".

3o.) Completado su álbum, presentelo en su distribuidora donde recortarán su cupón para participar en el sorteo NACIONAL DE DIEZ PASAJES GRATUITOS A DISNEY WORLD—MIAMI, ESTADOS UNIDOS, con hoteles pagados ida y vuelta desde la ciudad de La Paz, en BRANIFF INTERNATIONAL, LA PRESTIGIOSA EMPRESA DE AFONAVIGACION.

4o.) Fuera del sorteo final de álbumes llenos, puede además ser favorecido con la cuota inicial para este mismo viaje, al presentar la colección completa de 10 billetes del BANCO DE LA ILUSION.

5o.) Estos billetes del BANCO DE LA ILUSION pueden obtenerlos en su distribuidora al canjear los sobrecitos vacíos en la siguiente escala:

Por 10 sobrecitos vacíos, un billete de	1 Oro.
" 20 "	" 5 "
" 30 "	" 10 "
" 40 "	" 20 "
" 50 "	" 50 "
" 60 "	" 100 "
" 70 "	" 500 "
" 80 "	" 1000 "
" 90 "	" 5000 "
" 100 "	" 10000 "

6o.) A los favorecidos con la cuota inicial de este viaje su distribuidora y BRANIFF INTERNATIONAL, le concederán 24 meses plazo por el saldo del valor del viaje, más el importe de la permanencia incluida (Averigüe precios por siete días de estadía).

7o.) Fuera de los premios anteriores, en cada ciudad habrá una lista de premios consistentes en juguetes como ser: Bicicletas, triciclos, monopatines, carritos, pelotas, etc.

8o.) Su distribuidora y BRANIFF INTERNATIONAL organizarán este TOUR con carácter nacional, en viaje especial que saldrá de la ciudad de LA PAZ el día 15 de diciembre y retornará el 22 del mismo mes.

9o.) Su distribuidora y BRANIFF INTERNATIONAL dispondrán de una persona responsable y de un guía que se encargarán del cuidado y paseos en DISNEYWORLD el SEAQUARIUM, MIAMI BEACH, ETC/ETC.

10o.) LIBRERIA CERVANTES, de COCHABAMBA, representante exclusivo de EDUCATIONAL PUBLISHING CORPORATION, y de los álbumes, "NATURAMA", "DISNEYLANDIA", "EL UNIVERSO MARAVILLOSO" y otros, cumple su propósito más generoso con la niñez, usando como bandera el lema:

"EDUCAR, ENTRETENER, e INSTRUIR"

DISTRIBUIDORES: LIBRERIA CERVANTES COCHABAMBA, BOLIVIA

ALBUMES

"DISNEYLANDIA" Y "EL UNIVERSO MARAVILLOSO"

Distribuidor: Librería "EL MUNDO"
Plaza Pérez Velasco 789—LA PAZ

ALBUMES "DISNEYLANDIA" Y "EL UNIVERSO MARAVILLOSO"

Distribuidor: Librería "LA JUVENTUD" Pagador 1322—ORURO

ALBUMES "DISNEYLANDIA" Y "EL UNIVERSO MARAVILLOSO".

Distribuidor: Librería "MINERVA"
Junin 110—SANTA CRUZ

ALBUMES "DISNEYLANDIA" Y "EL UNIVERSO MARAVILLOSO"

Distribuidor: Librería "DERBY"
Junin 749—SUCRE

ALBUMES "DISNEYLANDIA" Y "EL UNIVERSO MARAVILLOSO".

Distribuidor: Librería "JUVENTUD"
Padilla 14—POTOSI

ALBUMES "DISNEYLANDIA" Y "EL UNIVERSO MARAVILLOSO".

Distribuidor: Librería "RAMIREZ"
Busch 171—CAMIRL

DISNEY WORLD ES DIEZ VECES MAS GRANDE QUE DISNEYLANDIA

MARCELO PEREZ MONASTERIOS "CABALLERO DEL DEPORTE"

EL RECONOCIMIENTO: EXTRANJERO ORGULLO DEL ATLETISMO NACIONAL



Javier Ballivián (derecha), presidente de la Federación Nacional, tuvo a su cargo la entrega de la medalla otorgada por la Confederación Sudamericana de Atletismo a Marcelo Pérez Monasterios (izquierda).

La Confederación Sudamericana de Atletismo, confirió, en el Congreso celebrado en Cali, en octubre del pasado año, la condecoración más alta de esa institución, al dirigente del atletismo boliviano, Marcelo Pérez Monasterios (pacaño, 41, casado, 3 hijos).

Empero, el galardón recién fue entregado la semana pasada. El titular federativo, Javier Ballivián, en nombre de la Confederación, entregó medalla y diploma que acreditan a Pérez como "Caballero del Deporte".

Esta distinción, fue conferida por primera vez a un connacional, lo cual no deja de llenarnos de orgullo a todos los bolivianos.

Méritos, hubieron, y muchos. En el año y siete meses que Pérez ocupó la presidencia federativa (julio del 69 a enero del 71) organizó una competencia nacional luego de 28 años; realizó certámenes interdepartamentales en La Paz, Cochabamba y Oruro; reafilió la Federación nativa a la Confederación e inscribió al país en la Federación Atlética Internacional.

Entonces, la obra por él realizada, fue fructífera y quedó indeleblemente grabada en quienes, en el presente, conducen la máxima institución del "deporte base" en nuestro medio.

HOY DEPORTIVO estuvo con el galardonado. Se interesó de sus comienzos, como deportista y, luego de dirigente.

Fue así, cómo Marcelo Pérez accedió a recuerdos casi siempre gratos. Estas fueron sus confesiones:

—¿Se interesaba por el atletismo en su juventud?

—No mucho. En mi época estudié fútbol, baloncesto y volibol. Practiqué intensamente el deporte, pero tuve que dejar por cuestión de estudios, hasta hace 10 años en que empecé a jugar tenis. Antes, este deporte no me atraía. Lo consideraba "deporte de niñas", pero "pegué" tanto en mí que durante todo un año, bajo la conducción técnica de los profesores Apey y Vargas, practicaba desde las 6 de la mañana, todos los días. Al cabo de ese año subí, desde el último puesto de Cuarta División, hasta la Primera, ocupando, actualmente, la décima colocación de la escalera del Club de Tennis La Paz.

—¿Cuándo se inició como dirigente?

—Hace aproximadamente 7 años. Algunos familiares practicaban intensamente el atletismo (Javier Pérez, Roberto Reyes y otros), y en vista de que estaba abandonado y los atletas "huérfanos" me convencieron para que tome a mi cargo la Asociación local. Para ello pesó la influencia familiar y accedí a la presidencia del organismo atlético pacaño. Encontré en la Asociación gente muy buena que hacía magnífica labor. Werner Schein, por ejemplo, hace aproximadamente 25 años que está vinculado al atletismo, con pasión, sacrificio y desprendimiento. Hallé también gente despierta para el trabajo pero que no hacía nada por falta de dirección. Llegué a interiorizarme de sus problemas en corto tiempo. Conocía esta actividad, pero no a fondo. Me

aboqué íntegramente a ordenar la Asociación y llegué, inclusive, al ideal que hoy se mantiene: confeccionar un calendario fijo para toda la temporada, el que se prepara al iniciar las actividades y que se cumple conforme la programación. Eso es elemental; demuestra seriedad e interés por realizar buen trabajo. Sirve también como estímulo a los jóvenes porque ven que sus esfuerzos son recompensados. Al principio fue muy interesante, pero soy un hombre muy inquieto y por esta razón dejé a otros para que tomen a su cargo, siempre de acuerdo para buscar el bien de la Asociación y porque fuimos preparando varios y buenos dirigentes. De ahí que no se produjo ese fenómeno que uno solo sea quien haga y desahago en la institución. Eso es negativo. Importa retroceso. En todo sentido el trabajo de equipo es indispensable. En mi período directivo, todo lo que se hizo fue en grupo.

—¿Cómo llegó a la Federación?

—Fue en 1969. Pude ser presidente federativo en 1965, pero no me interesó porque empecé en la Asociación pacaña y no buscaba figuración. De ahí mi interés por la entidad local. Después sí, porque en La Paz había dirigentes preparados y la Asociación caminaba exactamen-

te igual que como la dejé. Es que —insisto— los hombres no son vitalicios ni eternos.

En la Federación ví que no se hizo nada y, a partir de mi elección, realicé varias tareas: reorganizarla con carácter nacional, aunque solamente La Paz, Oruro y Cochabamba accedieron a mis requerimientos; efectuamos torneos interdepartamentales, porque competir entre los mismos cada año, no es garantía de superación. Al contrario, se produce un estancamiento. El roce entre competidores es base para la superación; también llevamos a cabo un certamen nacional y nuevamente integramos la Federación a organismos internacionales.

—¿Puede desmenuzarse toda la actividad emprendida?

—A través de mis actividades comerciales, tengo varios agentes de ventas en todo el país y a ellos les pedí que presionen a los Comités Departamentales de Deportes para que en todo el territorio nacional se organicen Asociaciones atléticas. Sólo conseguimos cristalizar nuestro propósito en Beni y Santa Cruz, en las demás, parece mentira, fue imposible formar entidades similares porque nadie se interesó.

En cuanto a los torneos interdepartamentales, el 69 cumplimos tres: en La Paz, Cochabam-

ba y Oruro. A estos torneos, si bien no concurren muchos atletas, porque fueron las propias asociaciones quienes hacían frente a los gastos de sus equipos, al menos se logró el intercambio deportivo luego de muchos años.

El anterior, después de 28 años, se llevó a cabo el nacional. También con mucho sacrificio económico de las asociaciones.

Internacionalmente, reiniciamos contacto con la Confederación actualmente presidida por el contraalmirante Pedro Gálvez, con quien me entrevisté personalmente, oportunidad en la que me ofreció toda su cooperación para solucionar nuestra reafiliación. Me informó que en muchos años, ni siquiera recibió a acusé de recibo a las muchas notas que envié. Finalmente pudimos nuevamente integrar ese organismo, luego de que se cancelaron todas las cuotas. Otro tanto aconteció con la Federación Internacional que funciona en Londres. Nos reafiliaron, una vez que el Comité Olímpico Boliviano puso al día las cuotas atrasadas.

Por otra parte, reactualizamos records nacionales. Era una vergüenza que las marcas de hace 30 años no sean superadas. Eso demuestra que no había actividad. Incluso llegué a ordenar

las aquellas que habían sido rotas y nadie las anotó en los registros. Cumplido ese trabajo pasé notas a los organismos internacionales, facilitando con ello nuestra reafiliación.

—¿Qué opina de la condecoración de que fue objeto?

—Premia algo que no es extraordinario. Esa condecoración me halaga mucho y sé que es el premio a todo el trabajo que con tanta sinceridad desarrollé. Lo paradójico es el reconocimiento a mis méritos, venga de un organismo internacional. Muestra, una más, que la gente de afuera aprecia en mayor grado lo que uno hace, no así las autoridades nacionales que deberían ver estimularlos y atraerlos a los mejores trabajos. De ahí por un lado halaga mucho y otra avergüenza porque muestra que los beneficios a la larga despliegada vienen de afuera.

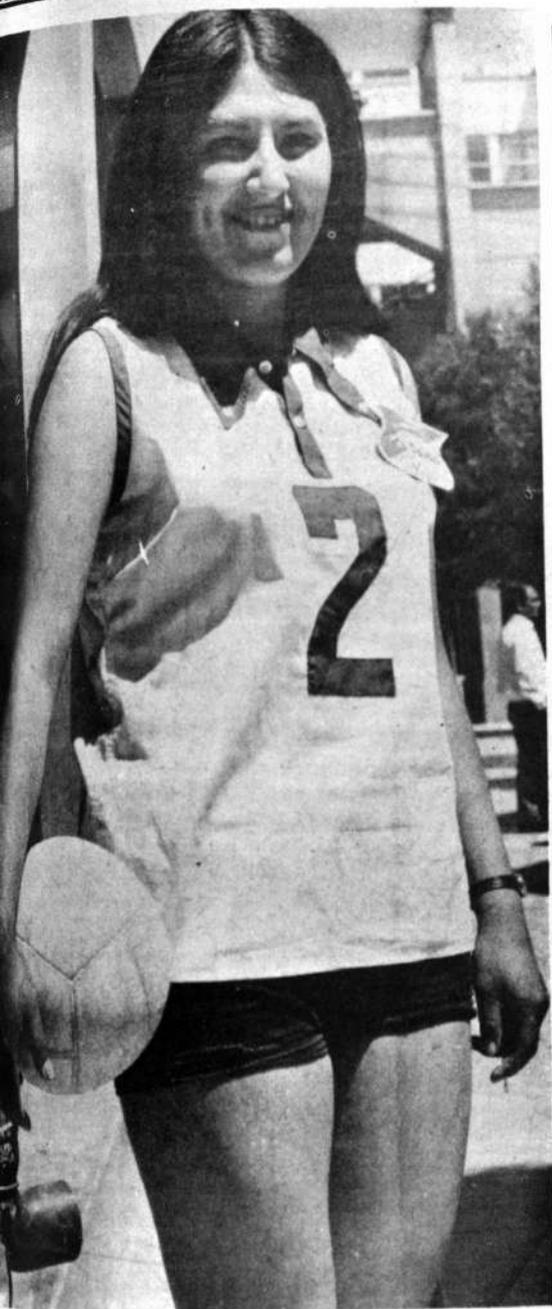
—¿Encontró muchas dificultades a su paso por la Federación?

—Es increíble que no se pueda conseguir material deportivo en el país. Pequeña muestra de lo muy importante acerca del nivel de atraso; mas aún, bandido al que el Estado al deporte en general.

Un almacén importó zapatos para los atletas, pero ese material estuvo meses en el almacén porque hay una disposición total que prohíbe su importación. Sin embargo, en Beni no se fabrican esas zapatillas. Es todo un problema para cosas tan pequeñas. Sin ayuda económica, ningún deporte adelante. En Bolivia hay una gran falta humana. No se sacan tistas de la noche a la mañana pero hay pasta, nervio. Principalmente estamos como en el peor. Tenemos empeño, por la Patria. Se necesitan cosas para dotar de campamentos deportivos, entrenadores, e incluso mejor alimento para nuestros deportistas. Es un camino por recorrer, pero lo importante es que hace 20 años decidimos esto y no empezamos a bajar. Cada día que pasa el día no es más largo. Nos apartamos más y más del nivel deportivo de los restantes países. Cuanto más se tarde, el camino será más largo y la distancia más larga.

—¿Algo que quiera agregar?

—Lo que dije hace 8 años es el Estado no piensa que depende al deporte en general es pilar del progreso de la nación, no podremos salir adelante. Si se colocan los cinco nuestra gente sería mejor nivel mental, especialmente, sería a través de una educación sana, sin otros argumentos que sólo con un terreno de saliente. Ojalá se comprenda así y se un presupuesto, aunque pequeño, pero que alivie los múltiples problemas de nuestro deporte. No se pide limosna, sino ayuda. Esperamos que al menos para el futuro en Bolivia esté ausente.



VOLIBOL:

SIMON BOLIVAR GANO CLASICO NORMALISTA

ROSARIO BARRENECHEA SALVO EL ESPECTACULO

Simón Bolívar se adjudicó fácilmente el "clásico" normalista de volibol, al derrotar ayer a Gimnasia y Esgrima por dos canchas contra cero, en partido femenino de volibol celebrado en cancha del Colegio Don Bosco, correspondiente a la sexta fecha de la primera rueda de la competencia oficial.

Las anotaciones fueron 15-12 y 15-11. En confrontaciones masculinas, Universitario logró su primer triunfo del certamen al imponerse por 2-1 a Independiente Alas. Los parciales fueron 15-10, 7-15 y 15-8; finalmente, Promoción 50 dio cuenta del líder. Simón Bolívar también por 2-1 anotando 17-15, 13-15 y 15-7.

"CLASICO"

Rosario Barrenechea cumplió inobjetable actuación y se constituyó en el pilar en el que se asentó la victoria de Simón Bolívar. Defendiendo ordenó planteamientos y lideró eficaz apoyo. Con sus saques, desbarató todo intento gimnasta por brindar buenas primeras a sus servidoras, atacando anuló el bloqueo rival y "clavó" pelotas fácilmente en terreno defendido por gimnastas

Realmente, la encomiable labor de Barrenechea fue lo más grato de este partido que, técnicamente, no fue de los mejores.

Gimnasia y Esgrima cumplió desacertada actuación, principalmente por falta de levantadoras; problema mayúsculo y reiterado de esta conformación. Permitió que Simón Bolívar tome la iniciativa. Descuidó su defensa en forma alarmante. Dejó que Barrenechea haga de las suyas en la red y cuando le tocó proyectarse ofensivamente lo hizo con timidez. Sin hacer prevalecer su mejor condición física. En fin, una actuación para

el olvido de quienes presenciaron la confrontación, pero un castigo por la inoperancia de las perdedoras que, de favoritas para la obtención del título, pasaron a segundo plano, defraudando a propios y extraños.

VARONES

Promoción 50 es un equipo cuyos jugadores se "encuentran" solamente cuando les toca jugar. Nunca entrena — confesión hecha por sus mismos dirigentes — pero ayer le bastó "hacer acto de presencia" para ganar a Simón Bolívar, y esto no es ninguna exageración.

Los normalistas, se "asustaron" cuando la maquinaria ofensiva bachiller, comenzó a funcionar.

Ocurrió en la primera cancha cuando todo hacía presumir que el ganador sería Simón Bolívar puesto que el marcador, en determinado momento, le favorecía por 12-3. El repunte de Promoción, en base a certeros remates de Dante Pardo Valle y Eduardo García, principalmente, desmantelaron la endeble defensa rival. Creó caos y aseguró el partido.

Si bien en la segunda cancha, los normalistas alcanzaron la victoria, fue efímera, y más que aciertos propios se debió a la falta de resolución bachiller en los puntos finales. Por ello no extrañó que en la tercera y definitiva cancha, Promoción alcanzara holgado triunfo en base a su accionar más ordenado y contundente en la red.

Por su parte, Universitario salió de perdedor a costa de Independiente Alas. El partido, pobre técnicamente, se caracterizó por el espíritu de lucha exhibido por la "U" que, sobreponiéndose a sus desaciertos iniciales, volcó en su favor el resultado en forma por demás merecida.

ROSARIO BARRENECHEA.— Cumplió excelente actuación en el "clásico" normalista de volibol que, finalmente, favoreció a Simón Bolívar. Rosario destacó por grandes condiciones técnicas y eficaz conducción de plantel.

POSICIONES EN VOLIBOL

DAMAS	P.J.	P.G.	P.P.	Pts.
CID La Paz	6	6	0	12
San Antonio	6	6	0	12
Chaco	6	4	2	10
Gimnasia y Esgrima	6	3	3	9
Inglés Católico	6	3	3	9
Lealtad	6	3	3	9
Universitario	6	3	3	9
Simón Bolívar	6	2	4	8
Saetas	6	0	6	6
Victor A. Ugarte	6	0	5	5

VARONES	P.J.	P.G.	P.P.	Pts.
Simón Bolívar	6	4	2	10
Lealtad	6	3	3	9
Promoción 50	5	4	1	9
Litoral	5	4	1	9
Ingeomil	5	3	2	8
Alas	5	3	2	7
Mcal Santa Cruz	5	2	3	7
Universitario	5	2	3	7
Gran Poder	6	1	5	7
	5	1	4	6

NATAACION:

REELIGIERON A VELEZ OCAMPO

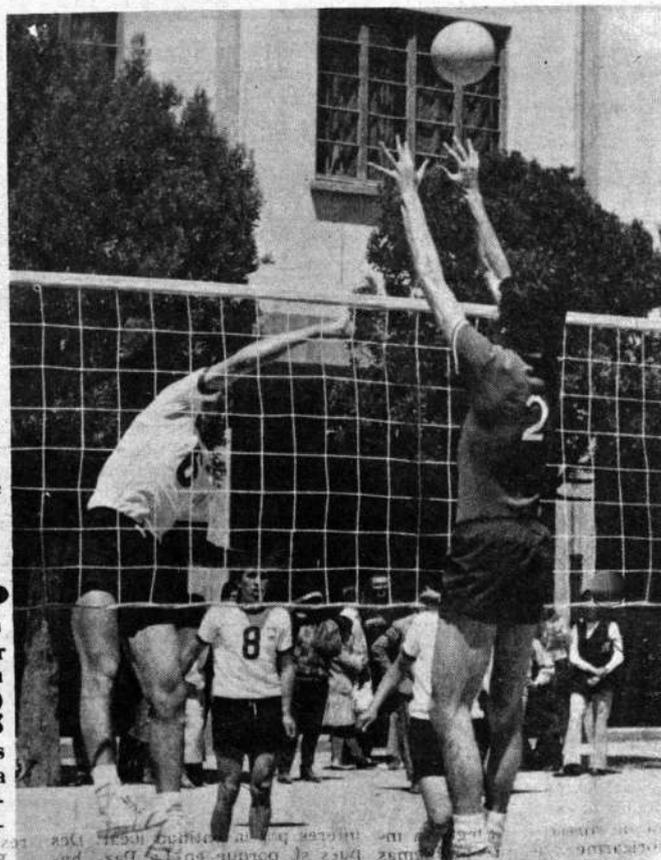
Jorge Vález Ocampo fue reelegido por sexto periodo consecutivo como presidente de la Asociación Departamental de Natación. Ocupará esas funciones por la gestión 1971-73.

Sus inmediatos colaboradores serán: vice-presidente Jorge Vaca secretario general Daniel Linares; secretario de hacienda Wally Rodríguez; secretario de actas Humberto Arce; presidente de la Comisión Técnica Fernando Eyzaguirre.

La principal tarea que encarará este directorio, será la organización y realización del décimo cuarto campeonato nacional que se llevará a cabo en nuestro medio a partir del venidero 7 de diciembre.



-REMATE- Hugo Zambrana (6) de Simón Bolívar remata pese a la oposición de Dante Pardo Valle (2) de Promoción 50. Triunfó el sexteto bachiller, pero los normalistas mantienen la primera colocación de la división masculina en el certamen oficial de volibol.



VELEZ Y SAN LORENZO SON LIDERES EN METROPOLITANO

-BUENOS AIRES, 5 (ANSA).— Independiente y River Plate igualaron en un tanto el "clásico" de la décimo tercera fecha de las reanuchas del torneo metropolitano del fútbol argentino.

De este modo los "diablos rojos" pasaron a ocupar la segunda colocación de la tabla comparativa detrás de los punteros: San Lorenzo de Almagro (que el jueves venció a Chacarita Juniors) y Vélez Sarsfield que hoy derrotó de manera contundente a Argentinos Juniors por cuatro tantos contra cero.

Los resultados de los partidos jugados esta tarde fue-

ron los siguientes: Huracán 2, Boca Juniors 0; Colón de Santa Fe 1, Rosario Central 0; Atlanta 3, Gimnasia y Esgrima de La Plata 0; Vélez Sarsfield 4, Argentinos Juniors 0; Estudiantes de La Plata 1; Ferrocarril Oeste 0; Newell's Old Boys 6; Banfield 1; River Plate 1; Independiente 1; Chacarita Juniors 1, San Lorenzo de Almagro 2 (jugado el viernes).

El partido que debían disputar hoy Los Andes y Platense, fue suspendido por mal estado del campo de juego.

Las posiciones, luego de

la fecha cumplida esta tarde quedaron de la siguiente manera: Vélez Sarsfield y San Lorenzo de Almagro 41 puntos, Independiente 40, Newell's Old Boys 38, Chacarita Juniors 37, River Plate 36, Gimnasia y Esgrima de La Plata 33, Huracán 32, Ferrocarril Oeste 31, Boca Juniors 29, Racing y Colón de Santa Fe 27, Rosario Central 26, Argentinos Juniors Banfield y Atlanta 24, Los Andes 22, Estudiantes de La Plata 20 y Platense 16.

La décima cuarta etapa de la segunda rueda de esta competencia se cumplirá el próximo miércoles.



-Veglio y Cocco, jugadores de San Lorenzo de Almagro, equipo que cumple buena actuación en el Metropolitano y que actualmente, junto a Vélez, lidera el certamen argentino.

ABEL CACHAZU ES EL NUEVO CAMPEON GAUCHO DE MEDIOS

BUENOS AIRES, 5 (ANSA). En pelea disputada en el Luna Park, y en la que estaba en juego el campeonato nacional de los medio medianos, Abel Cachazú despojó del cetro a Ramón La Cruz, por puntos, en doce rounds.

La decisión de los jurados fue unánime. Cachazú subió al ring pesando 66.4 Kgs. mientras que La Cruz lo hizo pesando 66.5 Kgs.

Se estima que en el curso de pocas semanas se enfrentarán nuevamente estos dos pugiles, pues Cachazú lanzó el desafío para disputar el título sudamericano de la categoría, también en poder de Ramón La Cruz.

CLAY—LOVELL

SAN PABLO, 5 (ANSA). El boxeador argentino Alberto Lovell junior, será quien mantendrá los cinco primeros rounds contra el ex campeón mundial norteamericano Cassius Clay, que hará una exhibición de diez rounds el próximo día diecisiete en San Pablo.

La información procede de los medios pugilísticos, que no saben aún quién será el brasileño que sostendrá los cinco rounds restantes, ya que el campeón nacional de los pesos pesados, Luís Faustino Pires, habría rechazado la invitación en tal sentido.



SIGUEN JUICIO POR INCONDUCTA AL JUGADOR PERUANO GALARRETA

LIMA, 5 (ANSA). El juez de turno, doctor César Mansilla Novella abrió instrucción al futbolista Guillermo Galarreta del club "Unión Tuman", por delito contra las buenas costumbres, por lo que ordenó su detención.

El mencionado centrodelantero incurrió en una grave afrenta en agravio del público que el domingo pasado asistió al estadio Nacional, al ser expulsado del campo de juego por el árbitro que controlaba el partido que su equipo disputaba ante el Alianza Lima.

La obscena e inmoral reacción de Galarreta se produjo cuando el público silbó a dicho jugador, poco después que éste fue expulsado de la cancha por el árbitro Enrique Montes.

Minutos después Galarreta fue detenido por la policía, cuando aún se encontraba en el camarín y trasladado a una dependencia policial de esta capital, donde cumplió un día de detención.

Sin embargo, el juez de turno abrió ins-

trucción penal contra el referido jugador solicitando su detención policial para posterior comparecencia.

Galarreta podrá recobrar la libertad de prestar las correspondientes declaraciones ante el juez y el agente fiscal de no y luego que este último fije el monto económico de su libertad condicional.

No obstante el proceso por delito contra las buenas costumbres, contemplado en el código penal peruano, continuará en sus distintas fases hasta su posterior juicio ante el tribunal correccional correspondiente.

Por otra parte, el tribunal de penas de la Asociación Peruana de Fútbol, decidió suspender por nueve meses a Galarreta y más le aplicó una multa de mil soles próximamente doscientos cincuenta soles.

Asimismo, se anunció que el club Unión Tuman sancionaría a Guillermo Galarreta de manera independiente a la pena aplicada por la Asociación de Fútbol

-MONTROYA.— Ayer se despojó de su condición de defensor y se volcó al ataque. Ayudó a sus vanguardistas y salió con su gusto. Logró el tanto con el que los militares igualaron a Municipal.



Juan José Ponce, defensor cañilano, rechaza y despeja una situación de peligro para su arco. Aparecen en la escena sus compañeros Alvarez y Montaña los bolivaristas Sánchez y López.

UNIVERSITARIO GANO A CRISTAL Y VA PRIMERO MELGAR VENCIO A MANUCCI

-LIMA, 5 (ANSA).— Universitario superó al Sporting Cristal y pasó a liderar la tabla del campeonato peruano de fútbol.

Los "cremas" vencieron al equipo cervecero por la cuenta de dos goles a uno.

OTROS RESULTADOS

En otros partidos los resultados registrados fueron los siguientes: Municipal 2

—Juan Aurich 2; Sport Boys 0—Alianza Lima 0; Defensor Lima 2—Defensor Arica 0; Octavio Espinoza 4—Atlético Torino 1; José Galvez 2—ADO 2; Mariano Melgar 2—Manucci 1; Tumbán 3—M. raflores 1.

Mariano Melgar, el equipo del interior mejor clasificado, jugará en la próxima fecha con el conjunto de ADO

AUSTRIA SE IMPUSO A SELECCION SUECA

VIENA, 5 (ANSA). Austria derrotó a Suecia por 1-0 en un partido de fútbol de clasificación para el campeonato europeo disputado en esta capital.

Cuarenta mil personas asistieron al partido. El gol lo marcó Stering a los 23' del primer tiempo. Formaciones: Austria: Rettensteriner, Schmidradner, Sturmberger, Egenstiller, Pumm, Starek, Hof, Eitmayer, Kodat, Stering, Pirkner.

Suecia: Hellstroem, Hult, Kristenson, Exelsson, Grip, Olsson, Nordquist, Larsson, Lindmann, Falsson, Sandberg.

Arbitro: Gloecker (Ale. Est).

FINAL

LA HAYA, 5 (ANSA). La final de la Copa de Campeones de Europa de Fútbol de 1971-72 se jugará el 31 de mayo próximo en Rotterdam, según ase anunció oficialmente hoy.

EQUIPOS SUDAMERICANOS ESTAN COPIANDO SISTEMA DE EUROPA SEGUN EL "CABEZON" OMAR SIVORI

Milán, 5 (ANSA).— "Algunos equipos sudamericanos están copiando la escuela europea", dijo el jugador argentino Omar Sivori resudiendo a la pregunta de novedades técnicas en el fútbol mundial, que le hizo un periodista del diario milanés "Corriere della Sera".

Sivori se encuentra en Milán donde participó en el partido entre "viejas glorias" italianas y del Resto del Mundo (ganaron los italianos por 4 a 2).

El goleador argentino añadió que ahora algunos equipos latinoamericanos están un "libre" en defensa disminuyen el número

de punteros. "Pero es solo una variación del módulo sudamericano —continuó Sivori— con el que Brasil continúa obteniendo grandes éxitos, ya no queda nada por inventar —concluyó—; solo queda la posibilidad de hallar alguna triquiñuela en la marcación de los jugadores adversarios más temibles".

También le preguntaron a Sivori que expresara una opinión sobre el seleccionado italiano "Italia —respondió Sivori— se ha confirmado la más fuerte de Europa y sin lugar a dudas se clasificará para la final del campeonato europeo en curso, otra cosa es en lo que concierne al mundial de 1974—

añadió el argentino, "pienso que para entonces será necesaria una renovación bastante radical; y los nuevos podrían acusar inexperiencia y el peso de la responsabilidad".

Natación: Spitz, de Estados Unidos, estableció record

Léipzig, 5 (ANSA).— El estadounidense Mark Spitz estableció un nuevo record mundial de natación de los 200 metros estilo libre en 1'54"2.

La prueba se efectuó en Leipzig

durante el segundo día de la competición de natación Estados Unidos—Almami a Oriental.

Resulta así disminuido de un segundo el record mundial precedente en poder del mismo Spitz y de su compatriota Don Schollander.

El español Santana entrenará rumanos

LA CORUÑA, 5 (ANSA). El campeón español de tenis, Manuel Santana, declaró que decidió aceptar el cargo de entrenador del equipo de tenis rumano para la Copa Davis. Santana, que respondió afirmativamente a la invitación que le hizo Iom Tiriac, partirá próximamente para Nueva York, donde asistirá a la final de Forest Hill. Los rumanos Tiriac y Nastase deberán disputar el "Challenge Round" entre el 8 y el 10 de octubre en Charlotte, Carolina del Norte (E.U.).



Linares, el más eficiente de los vanguardistas comunales, trata de burlar a Barrientos, buen defensor de los militares. La confrontación de primera hora gustó más a los espectadores que ayer llegaron al estadio.

BOLIVAR-FERROVIARIO: EL FU

El fútbol no es eso que ayer brindaron celestes y albiazules. Eso fue una parodia matizada con brusquedades que Monasterios reprimió a medias.

Ferroviario, capacitado para romper los esquemas de cualquier equipo se olvidó de fabricar uno propio.

Bolívar no tuvo plan. Ferro solo pensó en hacer trizas lo poco que Bolívar podía hacer sin ideas.

Las ideas fueron elementos casi ausentes. Se acabaron de frustrar cuando Torres superaba vicisitudes — y a veces no podía superar sus propias limitaciones— para frenar a Menacho.

Las ideas se fueron al cesto de las cosas inútiles cuando Rovira y Gutiérrez (secundados por Oropeza y Menacho) comenzaron a "hacerle corralitos" a Rada y Costa, llegando a frenar a dos hombres que son muy hábiles con y sin balón.

Ferroviario se sabe pobre y entonces trata de echar una cortina de humo sobre el rival, para obligarlo a entrar en su juego. (A veces la cortina no fue solamente de humo, y Luis Montaña salió expulsado por tercera vez en el certamen).

Bolívar — que se cree capacitado para más— demostró que ayer valía tanto como Ferro, más aún cuando Rada (incólume defensor del buen fútbol) tuvo que salir lesionado.

El fútbol es otra cosa. Lo de ayer, durante noventa minutos, pudo ser una parodia o un llamado equivocado.

EN EL PRINCIPIO...

...Ferro parecía aquel equipo que le arruinó una semana atrás la fiesta a Litoral.

Salió con todo, y Bolívar lo esperaba, aparentemente tranquilo.

Pero la tranquilidad fue un mito cuando Menacho comenzó a marear a Alberto Torres (todo menos ese puesto para un hombre de sus características y de su peso) y entonces hasta Mario Rojas entró en la confusión y en el miedo.

Una escapada de Tito Montaña (la defensa reclamaba off-side inexistentes y Galarza esperaba en el arco vaya a saberse qué cosa) y el puntero que remata haciendo el gol a los nueve minutos.

No paró ahí el drama celeste.

Dos minutos más tarde, otra falla defensiva, otra vez Tito Montaña con el mismo ángulo, y una artillería de remates que pegaban en todas partes (hasta en los maderos) sin que el gol se concretara.

Bolívar habrá pensado que el mal rato se terminaba ahí y así fue.

POCO A POCO...

...como quien levanta un gran peso, como quien va pagando una gran deuda en pequeñas cuotas, Bolívar comenzó a afilar las posibilidades de dar vuelta el cotejo.

Ferroviario comenzaba a esperar.

Rada y Costa —sobre todo el primero— buscaban un claro, pero encontrarlo era un gran problema.

Fernández era parado por Luis Montaña con recursos lícitos y de los otros; en el medio se erguían Ponce y Alvarez frente a un solitario Sánchez, y por la derecha Morales no podía triunfar frente a la decisión de cara hosca que oponía Abello.

¿Por dónde llegar...?

La hinchada se hacía esa y otras preguntas, mientras los minutos pasaban, Ferro jugaba con los nervios del contrincante, esperaba en zona y contragolpeaba muy de tanto en tanto.

Al final del primer tiempo, el público se cansó y silbó a los 22 hombres: era lo más parecido a un fallo salomónico.

LAS COSAS...

...hubieran seguido interminablemente, si algunos factores no cambiaban —entre los 10 y 20 minutos— el curso aburrido del encuentro.

Primero fue el gol de Fernández.

Una acción valiente del puntero, sobre cuyo cuerpo quieren dejar sus marcas todos los contrincantes.

El uno a uno provocó la nerviosidad de Ferroviario, y entonces Luis Montaña —ya amonestado— insistió en golpear a Juan Carlos Fernández. Primer expulsado, y Ferro que sacaba un delantero de escaso fútbol —Araneda— para meter un zaguero, Escóbar.

Pasa un minuto y Bolívar (que al estar en superioridad numérica podía aspirar a cambiar el panorama) rifa su ventaja: Juan Carlos Fernández sufre otro golpe, responde y se va del campo expulsado por el juez Monasterios.

MARCA A PRESION...

...en Ferroviario, con intenciones de desarmar al adversario, reglamentariamente muchas veces, antirreglamentariamente en otras ocasiones.

Ferro jugó a no dejar jugar, y el libreto se cumplió casi escrupulosamente: una sola vez se escapó Fernández y se produjo el empate.

Bolívar quiso hacer otra cosa: porque podía colocarse segundo, y porque su hinchada (impaciente y reaccionando con silbidos) quería algo más.

Pero mientras Ferro tuvo las condiciones para hacer lo que se proponía (destruir al contrincante, destrozando toda posibilidad de fútbol contrario) Bolívar se halló incapacitado para escribir su propio argumento.

Entonces abundaron los ollazos, los centros a cualquier parte, los forcejeos y las cosas inútiles.

Salió ganando Ferro, aunque el marcador diga otra cosa.



A MUNICIPAL SE

CONFORMARÁN SELECCIONADO PREOLIMPICO

En el curso de los próximos días será conformado el seleccionado preolímpico nacional. Así lo dispuso anoche la Federación Boliviana de Fútbol, en su reunión de Consejo Superior.

El cuadro será nominado en base al equipo que a comienzos de este año participó en el sudamericano juvenil de Paraguay. El equipo trabajará en la ciudad de Santa Cruz, a órdenes de un cuerpo técnico que será nominado esta semana.

A CONGRESO

Fue nominada la delegación que representará al país en el próximo Congreso Extraordinario que se llevará a cabo en Guayaquil. Asistirán a ese conclave, Mario Marañón, Edgar Peña y Ramón Onilaba.

SINTESIS

MUNICIPAL (2): Vargas, Terán, Sandoval, Barrios y Hinojosa; Huico, Mazza, Liado, Pinto, Linares y Costa.

MARISCAL SANTA CRUZ (2): Aguilera, Barrington, José González, Muñoz y A. y Gramajo, Ortega y Chambilla, Villagás, Roberto González, Gómez (después de Orellana) y Fariña.

GOL EN PRIMER TIEMPO: No hubo.

GOL EN SEGUNDO TIEMPO: Linares (M) a los 5 minutos (MRC) a los 10 minutos (M) mediante penal a los 18 y Montoya (MSC) a los 46.

EXPULSADO: Liado (Municipal).

ARBITRO: Gabriel Turiso. Una dirección sin problemas. Bien al cobrar el penal en favor de Municipal.

FERROVIARIO (1): Lima, Luis Montaña, Ponce, Alvarez y Abdías Rojas, Gutiérrez, Tito Montaña (después de Liado), Araneda (después de Escóbar), Orrego y Menucha.

BOLIVAR (1): Galarza, A. Torres, Rigas, Luján y Achí, Rada (después de Delgado) y Costa, Morales, Sánchez, Gómez (reemplazado por López) y Paredón.

GOL EN PRIMER TIEMPO: Tito Montaña (F) a los 9 minutos.

GOL EN SEGUNDO TIEMPO: Fernández (B) a los 13.

EXPULSADOS: Luis Montaña (F) y Fernández (B).

JUEZ: Jorge Monasterios. Debió recurrir a la severidad de las expulsaciones por contrarrestar el clima de violencia. En algunos casos, falló en la aplicación de las reglas de la ventaja.

ES OTRA COSA



POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	G.F.	G.C.	Pts.	Real
The Strongest	15	12	—	3	38	17	24	12
Bolívar	15	7	4	4	23	12	18	9
Municipal	15	6	6	3	15	13	18	9
M. Santa Cruz	15	7	2	6	26	22	16	8
Litoral	15	6	4	5	23	20	16	8
Ferrovuario	15	4	8	3	18	19	16	8
31 de Octubre	15	5	3	7	15	26	13	6,50
San José	15	2	4	9	15	33	8	4

PROXIMA FECHA (3ra. de la 2a. rueda):
SABADO: Municipal-San José y Bolívar-Litoral.
DOMINGO: Ferrovuario-M. S. Cruz y The Strongest-31 de Octubre.

EXPULSADOS

Hasta el momento, se han producido 44 expulsiones en el campeonato. La distribución por equipos que actualmente permanecen en la competencia es la siguiente:
 Ferrovuario: 7, Municipal 6, Bolívar 5, The Strongest 4, Mariscal Santa Cruz y Litoral 3 cada uno, 31 de Octubre y San José 2 cada uno.

GOLEADORES

Con 11 goles: Revollo (Litoral).
 Con 10: Pariente (TS) y Linares (Municipal).
 Con 9: Juan A. Díaz (TS).
 Con 8: Fariás (MSC) y Sánchez (Bolívar).
 Con 6: R. Gonzales (MSC).
 Con 5: Morales (B) y Bastida (TS).
 Con 4: Camacho (Lit); Alvarez (Ferro); Jiménez (TS) y Villagas (MSC).
 Con 3: Arispe Castro y Rodríguez (San José); Dégadillo y Yáñez (31); R. Vargas (TS); Ortega (MSC) y Fernández (B).

REINCIDENTES

Ferrovuario — con 7 expulsiones — resulta ser el equipo más afectado por la falta de serenidad de sus jugadores. Luis Montaña fue expulsado ayer por TERCERA VEZ en el campeonato. También es reincidente el jugador Juan Carlos Fernández, de Bolívar, expulsado por segunda vez.
 El puntero de Bolívar adujo en la lavera que la "resistencia humana tiene un límite" y señaló que desde hace varios partidos se lo golpea sin clemencia. "Esto ya no es jugar al fútbol; es hacer boxeo, lucha libre, cualquier cosa", añadió el hábil puntero de la "Academia".

PENALES

Con el remate que ayer efectuó Linares, son 31 los penales cobrados en el certamen de fútbol, y 30 los ejecutados, el restante fue anulado en el recordado fallo (la mentada "gaffe") del juez Daza.
 Veintidós penales fueron convertidos, seis atajados y dos desviados.
 Municipal es el único elenco que no ha sufrido la sanción del penal en su contra.
 Mariscal Santa Cruz (5 penales) el equipo más favorecido con la pena máxima.

Galarza, golero académico, descuelga un balón. Cuidan su acción Rojas y Luján, mientras Araneda, de Ferrovuario, aparece a la expectativa.

LA VICTORIA

Gabriel Tarifa miraba su reloj, pero el partido se los ponchazos — trataba de mantener el dos-uno que era u...
 de otros delanteros albicelestes no habían logrado, y en...
 batió a Carlos...
 minutos adicionales.

Mariscal Santa Cruz era el equipo que este año...
 dolores de cabeza: en la primera rueda —por media-...
 cayó un notable record de 656 minutos de arco in-

una victoria que ya se consideraba casi segura fue frus-...
 males.

UN GRAN SOPOR

goles y con un aburrimiento que se hacía bostezo en las...
 características (Mariscal Santa Cruz goleador pe-...
 Municipal con escaso gol pero segura defensa) pugnaban...
 jugadas anodinas.

ando solo, pese a que Pinto parecía recobrar confianza y...
 se hacía sentir desde el medio terreno. Pero mejor que...
 donde el medio terreno no era aprisionado ni por Ortega...
 cho menos por Gómez —en bajísima actuación— pese a...
 aplida una semana antes frente a 31 de Octubre.

equipo que había apelado a sorprendentes soluciones para...
 as obligadas: Hinojosa (puntero izquierdo) era zagueto, y...
 de 17 años— era promovido al círculo superior y aportaba

que seguir con esa política era condenarse a un empate...
 na derrota sorpresiva) Municipal y Mariscal salieron a ju-...
 con otra concepción. Triunfó de entrada Municipal, apro-...
 rror infantil de la defensa albiceleste en un tiro libre.

res minutos después peinando un corner. Se pondría en...
 Municipal, mediante penal —foul de Montoya a Villegas...
 dos a uno, durante media hora, pareció invariable. Se rei-...
 esperada e individual del tanto, y los goles llegaron por e-...
 creíble, una peinada en un corner, un tiro penal.

za de Montoya, ese jugarse el todo por el todo cuando su...
 brazos, permitió el empate albiceleste y la conservación

RESUMEN

uz le ganó cómodamente a 31 de Octubre una semana a-...
 anotado el lunes pasado— aquel triunfo no significaba...
 antía. Más que el fútbol de Mariscal Santa Cruz, había te-...
 a flaqueza de los albos de Comibol.

uz se olvidó del libreto (nos imaginamos que también se...
 raciones de Valda porque se reiteró el ollazo insufrible)...
 da cuenta a baja altura.

álisis: hacer dos goles es algo que no les sucede comunen...
 casaca guinda.

para sorprender a nadie, ni para ganar holgadamente. Ju-...
 la sorpresa que, sobre el final suministró Montoya.



Tras una infracción de Alvarez, un centro bolivarista fue bien aprovechado por Juan Carlos Fernández. El puntero, con fuerte frentazo, decretó el tanto celeste que permitió a Bolívar igualar el cotejo. Abello (4) y Luis Montaña no pueden impedir la conquista.



-EQUIPO PACEÑO.- Esta es la selección paceña juvenil de baloncesto que concurrirá al certamen nacional que se llevará a cabo en Cochabamba a fines del presente mes. Existe condiciones y ganas de hacer las cosas bien. Factores fundamentales para toda empresa que se quiere encarar con responsabilidad y eficiencia. Esta semana se intensificarán los entrenamientos, bajo la dirección técnica del adiestrador Mario Orrico.

Es posible que, antes del viaje al valle, se cumpla presentación similar a la de la vispera.

CERTAMEN OFICIAL CONTINUA MAÑANA

El certamen oficial masculino de baloncesto, continuará mañana en horas de la noche en cancha de la ex Academia de Policías (calle Loayza). El rol de confrontaciones será el siguiente: Universitario-Municipal, Litoral-Gimnasia y Esgrima y Jaime Laredo-Ingavi. La jornada se iniciará a las 19 horas.

Atrayente resulta esta quinta fecha de la primera rueda por cuanto los equipos mejor conformados y, por ende, aspirantes al título de la presente temporada, rivalizarán entre sí. Solamente quedará un invitado Ingavi. Los demás están separados por un punto. Los cambios en la tabla comparativa, pueden ser varios al cabo de esta programación

Cumplióse ayer festival canastero de Strongest

RECAUDACION POR DEBAJO DE LO PREVISTO

Escasa concurrencia tuvo el festival de baloncesto preparado por el Comité Femenino del club The Strongest cumplido ayer en el Coliseo del Instituto La Paz.

Aproximadamente docientas personas presenciaron los encuentros amistosos que se llevaron a cabo. El festival tuvo por finalidad, recaudar fondos para las obras que la entidad atigrada está realizando en la región de Achumani.

En el partido central, un combinado de "viejas glo-

rias" del baloncesto nacional, rivalizó con Municipal de Primera de Honor de la Asociación. Vencieron las ediles por 26-19.

Estrecho margen, si se tiene en cuenta que las figuras de antaño entrenaron solamente una semana, sin lograr, con ello, el necesario nivel físico requerido para este tipo de confrontaciones.

Por esta razón y porque estas basquetbolistas volvieron al rectángulo luego de muchos años de inactividad el resultado final fue halagüeño. Claro está que Municipal no se exigió a fondo, y permitió el libre desempeño de sus rivales para hacer de la confrontación un espectáculo agradable.

Los equipos presentaron estas alineaciones: Municipal.— A y S Antequera,

Clavijo, Quinteros, Chuc atini, Saavedra, Ferrufino, Quintero. Combinado de Marina Azcárraga, Iriarte, Elba Oyola, Molina, Graciela T. Emma Moya, Ricalde, Haydée Guerra, Gloria Gueta y Haydée Iriarte.

PRELIMINARES

En categoría infantil, Ingavi somonense y Esgrima potosina y Naismith dio cuenta a los estudiantes Juniors por 13.

Finalmente, la selección paceña juvenil que se preparó para intervenir en el certamen nacional que se celebró en Cochabamba este fin de mes, realizó una buena demostración, habiendo ganado el equipo "A" al 26-9.



LAS DE AYER Y LAS DE HOY. El festival propiciado por The Strongest, tuvo como número central el enfrentamiento entre "viejas glorias" del baloncesto nacional y Municipal que milita en Primera de Honor. Aquéllas se reencontraron con el deporte de sus amores. Estas pusieron a prueba el pundonor deportivo de quienes dieron muchas satisfacciones al baloncesto boliviano.

AMARGO LLANTO DE MARINA AZCARRAGA

Doña Marina Azcárraga, presidenta del Comité Femenino del club The Strongest, no ocultó su amargura, ayer, al cabo del festival que se realizó en el Coliseo del Instituto La Paz para presenciar los encuentros de baloncesto. El principal fin fue recaudar fondos para las obras deportivas que se están realizando en la región de Achumani.

Ciertamente, pocos fueron los que prestaron su apoyo a esta actividad. La mayor parte de ellos, vinculados a la actividad de nuestro medio. Los más, aquellos que piden campos deportivos para sus hijos, se fueron por su ausencia.

No hay disculpa posible, porque no se lucró. Si bien el espectáculo costó 5 pesos, la retribución fue un número que propicia The Strongest y cuyo primer premio consta en moneda.

Haciendo un balance, los concurrentes no perdieron nada. Al contrario, ganaron una opción para adjudicarse la camiseta de la institución. Entonces, el amargo llanto de doña Marina, la deportista de antaño; "huérfana" dirigente del presente.

HOOPER PROFESIONAL

UNA PROFESION EN SOLO TRES MESES

esión rápida, lucrativa con un porvenir grandioso en un negocio que ha sido planeado y programado por el experto Ud. en la

de Automovilismo "INDIANAPOLIS"
Pariscal Santa Cruz 999, esquina Yanacocha



IMPORTANTE

A NUESTROS ANUNCIADORES
INFORMAMOS QUE NUESTRAS OFICINAS DE PUBLICIDAD ATIENDEN:

Sábado, hasta horas 20
Domingo, de 9.30 a 13 y de 16.30 a 19

MATUTINO "HOY"



XXXVIII CAMPEONATO SUD-AMERICANO DE TENIS

GRAN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO DEL 15 AL 30 DE OCTUBRE PROXIMO

VENTA DE ABONOS con facilidades de pago ad-quiéralos en:

OFTTECO	Juan de la Riva 1411
COLUMBIANS	Potosí 1276
BOLIVAR DE SEGUROS	Av. Mcl. Santa Cruz
COMITE OLIMPICO	Loayza 115 2o. piso

Los socios de clubes, pueden adquirir ABONOS en sus respectivas Instituciones.

¡NO SE PIERDA ESTA OPORTUNIDAD DE VER JUGAR A GRANDES FIGURAS DE TODO EL CONTINENTE!

INTERMACO

disculpas a nuestros clientes **VOLVO** La Paz nuestro departamento de repuestos no atenderá del

6 AL 10 DE SEPTIEMBRE



CLUB DE TENNIS LA PAZ Temporada de Piscina

El Directorio comunica a los distinguidos socios de la Institución y familiares, que próximamente será inaugurada la temporada de piscina.

Consecuentemente se recomienda a todos y cada uno de ellos, obtener los respectivos carnets, requisito indispensable para su ingreso al Club

Igualmente se ruega a los señores socios tener sus cuotas pagadas al día para evitarse dificultades

EL DIRECTORIO

¡GRAN QUEMAZÓN MES ANIVERSARIO!



LA FAVORITA

ÚNICO LUGAR DE VENTAS: POTOSÍ 1056.



Reiterado ausentismo en certamen atlético SELECCION PACEÑA NOMINAN MAÑANA

Nuevamente se hizo patente el ausentismo de competidores (principalmente damas) en la fecha cumplida ayer en el estadio Hernando Siles.

Las pruebas estuvieron reservadas para atletas mayores de 18 años de ambos sexos. Sirvieron para nominar el seleccionado paceño que intervendrá en el certamen nacional que se llevará a cabo el siguiente mes en el estadio Félix Capriles de Cochabamba.

Por raro que parezca, el Instituto Superior de Educación Física (INSEF), no presentó un equipo para estas competencias, no obstante contar con buenos exponentes, especialmente damas. La acción de ese instituto donde se profesionalizan los futuros profesores de educación física, dio la espalda a un deporte, en este caso el atletismo, sin cumplir con su principal objetivo: estar vinculado a la actividad muscular, cualquiera que ésta sea.

8 PRUEBAS

Solamente 8 eventos se cumplieron ayer: 2 femeninos y 6 masculinos. Los resultados generales fueron los siguientes:

Damas, 200 metros planos, primera serie: Martha Gandarillas 28" 1/10, Fanny Pérez 29" 6/10 y Rosario Amurrio 30" 3/10. Segunda serie: Gloria Castillo 30" 3/10, Martha Hill 30" 8/10 y Gloria Villegas 31" 8/10. Salto largo: Martha Gandarillas 4.7 metros, Marlene Aranbar 4.37, Rosario Amurrio 4.32 Fanny Castillo 4.26 Gloria Castillo 4.02 y Martha Hill 3.93 metros.

Varones, 400 metros planos: Gonzalo Reyes 52" 4/10, Gonzalo Baclgalupo 56" 3/10 y Dennis Vargas, sin tiempo. 1.500 metros planos: Hugo Herbas 4' 41" 7/10, Víctor Fernández 4' 48" 5/10, Oswaldo Quispe 4' 51" 4/10. 5.000 metros planos: Ricardo Oribe 17' 07" 7/10, Lucio Chuquimia 18' 04" 5/10 y Oswaldo Quispe 18' 09" 8/10. Lanzamiento de la jabalina: Luis Medina 44.3 metros. Efraín Hidalgo 40.95 y José Hidalgo 40.22 metros.

Salto largo: Luis Fernando Velasco 6.06 metros, Marcelo Velasco 5.90 y Gonzalo Reyes 5.75 Salto alto: Luis Fernando Velasco 1.70 y Ramiro Caballero 1.70 y Carlos Adriáola 1.60.

EL SELECCIONADO

Mañana se reunirá la Asociación Atlética Departamental para elegir, de acuerdo a los resultados de las diferentes pruebas, al representante local que irá al valle. Dirigentes de esa institución expresaron que, en caso de no tener buenos equipos en determinadas pruebas, éstas serán marginadas del equipo paceño, para evitar la presencia de atletas que no cumplan buen papel en Cochabamba.

Por esta razón es obvio recalcar que la selección será únicamente aquellos que viajen al nacional, verdaderamente serán los representantes del "deporte base" local en la actualidad.



-GONZALO REYES.- Vencedor de los 400 metros. Es una de las figuras juveniles más promisorias del atletismo paceño. Estará en el nacional de Cochabamba el siguiente mes. El combinado paceño será nominado mañana.

CULMINO CONCURSO ECUESTRE NACIONAL

"LOS SARGENTOS" LIDER DE RANKING ANUAL

-Dennis Vargas (en primer plano), emprendió la carrera de los 400 metros planos, prueba ganada por Gonzalo Reyes. La competencia atlética "Selección" finalizada ayer en el estadio Hernando Siles, contó con pocos participantes especialmente damas.

-Finalizó en la víspera, el concurso ecuestre nacional en picadero del club "Los Sargentos".

Se cumplieron tres pruebas

bas en el epílogo de la competencia, habiéndose registrado los siguientes resultados:

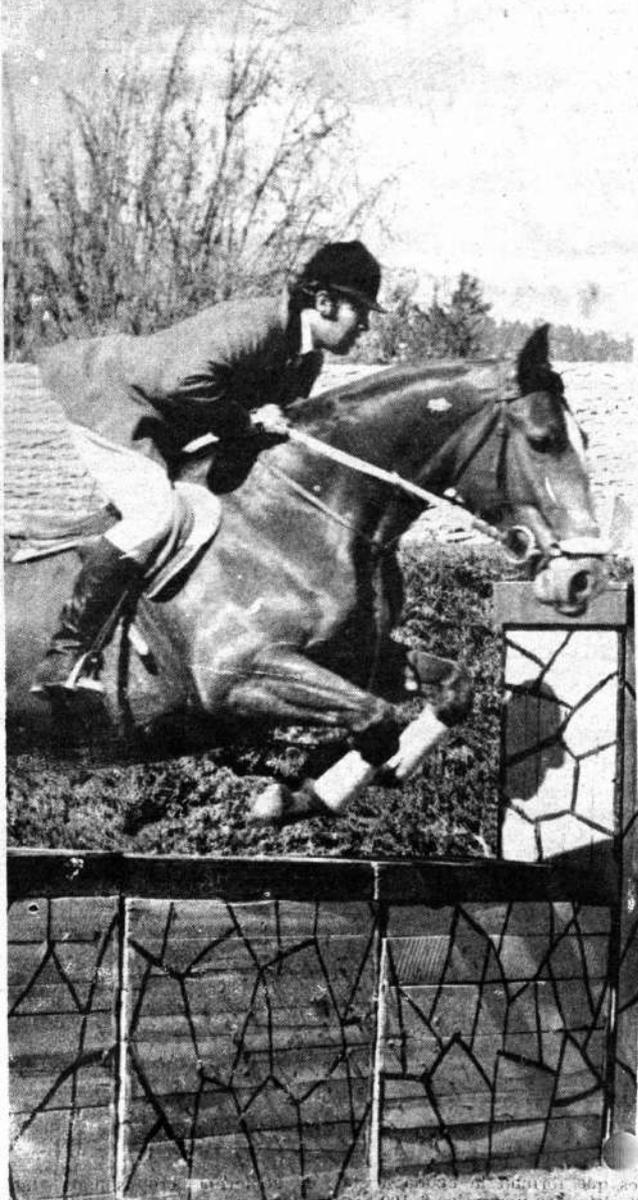
Recorrido de caza para caballos novicios: Carlos Guillén montando en "Mi Negra", José María Gamarras en "Pepe Botellas" y Fernando Bedoya en "Tania". Los tres jinetes, representantes de la institución de Obrajes.

Prueba de equipos de dos binomios: Gustavo Angulo en "Júpiter" y Fernando Galindo en "Porvenir" de las Fuerzas Armadas; Fernando Bedoya en "Tania" y José María Gamarras en "Pepe Botellas" de Los Sargentos.

Prueba de muros para novicios: José María Gamarras montando en "Bagual" el mismo jinete en "Tabaco" y José Trigo en "Mirinda". Los dos competidores de Los Sargentos.

El puntaje del concurso quedó así: Los Sargentos 78,5 unidades, Fuerzas Armadas 32,5. La temporada anual está liderada por el representante de Obrajes con 537,5 puntos, seguido del equipo castrense con 497,3.

-Primer obstáculo tras puesto y la vista fija en el siguiente. El hipismo se vistió de gala este fin de semana. La competencia, iniciada en el domingo, contó solamente con la intervención de los dos clubes paceños: Los Sargentos y Fuerzas Armadas. El club Trébol de Cochabamba, anunció su intervención pero no concurre a la cita. Problemas económicos incidieron para que ello suceda.



El club Trébol de Cochabamba, anunció su intervención pero no concurre a la cita. Problemas económicos incidieron para que ello suceda.

ERNESTO SANCHEZ: "HACIA LA CUMBRE DEL ILLAMPU"

DETALLES DE LA ULTIMA ASCENSION TEMPORADA ANDINA

actividad muscular no conocida pero por desdichadamente, es el andinista.

El medio tienen que innumerables factores para concretar una ascensión. Económicamente significativamente un sacrificio para lograr este difícil deporte. Pese a ello, no dejan de ser picos o macizos en su impresionante afán de llegar cada vez más arriba.

DEPORTIVO, haciéndolo de la inquietud del Club Boliviano, organismo que también a los "homocidos" nativos, dialogó con el Club de Alta Montaña del C. Ernesto Sánchez Núñez, estudiante de primer año de la Facultad de Arquitectura, quien ocupa por segundo consecutivo ese cargo y de escalamiento constante.

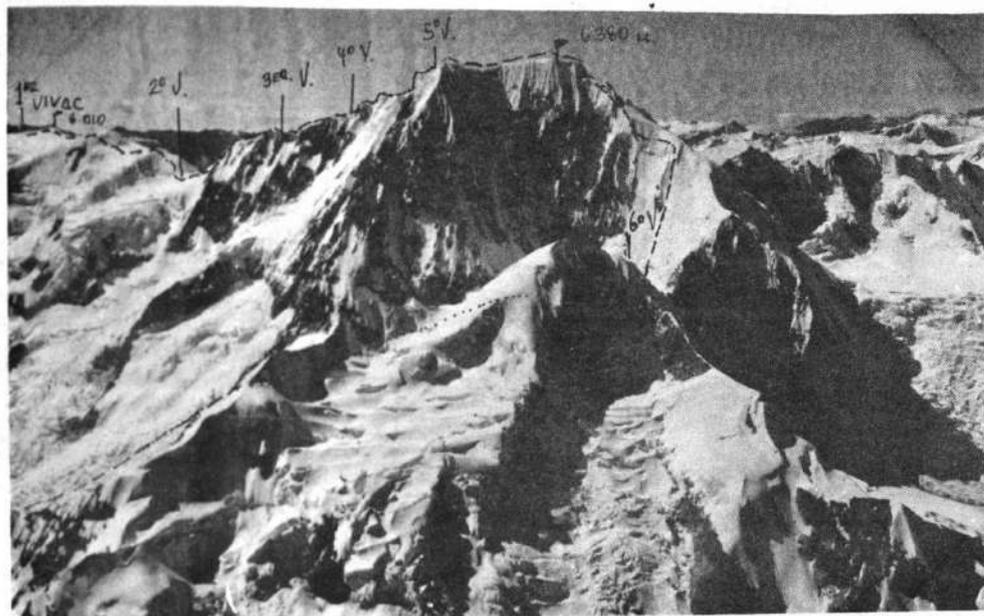
propósitos persigue en este deporte? o ¿qué grandes cosas? Simplemente se trata de una vocación, un impulso.

¿qué me impulsa —dice— una especie de superación, un deseo de concluir que todo ser humano se encuentra en torno a una empresa, superar peligros ni esfuerzos.

Finalizada la temporada de ascensiones. Queda como saldo 19 ascensiones a diferentes picos de los macizos cordilleranos del departamento. Los trabajos concretaron fueron los del Club Andino Alemán, Club Andino Francés, Club de Dios y Montaña, American Alpine Club y Club Alpino Alemán.

inquietante, precisando que la última al Illampu (6.380 metros), siguiendo nueva ruta por el filo norte. Iniciada el 22 en horas matutinas por el boliviano que nos ocupa el alemán Heinz Zembrech.

Los detalles de la experiencia narrados por Sánchez de la siguiente manera: el martes 10 de agosto, parte de La Paz los componentes de la Expedición Mixta Boliviana con dirección a nuestro objetivo es el Illampu de 6.380 metros. En la mañana y vigila la entrada al campamento de la primera Sección de la provincia Larecaja. Los miembros del Club Boliviano y ocho subditos de la recepción de la ciudad de La Paz del Club Alpino A-



El Illampu en toda su magnificencia. Llegar a la cumbre, es el sueño de muchos. Alcanzar el objetivo, privilegio de unos cuantos.

lemán, llevamos con nosotros un sumario material que alcanza los 900 kilos. Entre las partes sobresalientes del inventario están los 320 metros de cuerda de 9 mm. de diámetro, 300 metros de cuerda de 7 mm. todas en perlon, 4 Jumar, 6 clemes, 12 angulares para nieve, numerosos y diversos pitones y mosquetones, diversidad de tiendas, 20 botellones de gas butano, etc., etc. Nos proponemos escalar el conglomerado Illampu-Pico Norte, empezaremos el asalto por la vertiente Este del macizo una irrisuosa olla que recibe los glaciares desde las cumbres de la pared Este del Illampu y del Pico Norte. Este grupo de montañas es una arista de aproximadamente 10 Kms. de largo y se asemeja a una fila de dientes de cocodrilo por las agujas que sobresalen de su arista, todas estas agujas se hallan por encima de los 5.700 m. y sus puntos sobresalientes son el Illampu y el Pico Norte.

Las partes por las que pensamos iniciar el asalto son los extremos noreste el grupo I y el extremo sudoeste el grupo II. Estos grupos de asalto están compuestos así: Heinz Zembrech, Tony Putz, Ernesto Sánchez y Walter Olds del Grupo I; el grupo II tiene a: Fritz Weibe, Helmut

Suborner, Werner Wimmer, Olaf Yedraibe y la rosa del grupo, la guapa Christl Pfnür. Este último grupo deberá arribar a la cumbre antes que el primer grupo (el mío) a objeto de que instalen las cuerdas fijas para acelerar nuestro descenso, puesto que una vez que consumamos la escalada que será más difícil y prolongada, descenderemos por el extremo opuesto por donde empezamos la ascensión.

Apenas arribamos a la mina Candelaria 30 Kms. al norte de Sorata, su administrador nos dispensa una gentil atención. El anochecer nos sorprende en plena actividad, pues debemos tener todo listo para cargar en las llamas, éstas llegan con el sol del día jueves 12 y el alegre tintineo de sus campanitas nos pone nuevamente en actividad. Dos días después llegamos todos hasta el pie del glaciar del Illampu, estamos en la cota 4.600 e instalamos el campo base, fue necesaria la ayuda de 10 porteadores y 40 llamas para trasladar todo el material.

El sábado 14 con ayuda de 3 porteadores trasladamos el material de escalada y otros hasta el campo Alto ubicado sobre el glaciar a 5.100 metros. Después de haber alistado la segunda partida del material, el lunes 16 trasladamos el equipo del primer grupo hasta el extremo noreste del Glaciar y lo depositamos en la cota 5.400 retornando al campo Alto.

Al amanecer del martes 17, salimos los dos grupos hasta donde de día antes habíamos llevado el material. Con los primeros rayos del sol del miércoles empezamos el asalto, pero las cordadas ahora están incompletas, pues Walter, de mi grupo, y Olaf del otro, se hallan indispuestos y no participarán de la escalada, también retornan a La Paz Jorge Morató y Roberto Delgado socios Junior del CAB que nos prestaron gran ayuda. Por la carencia de una carta topográfica de la región, al atardecer arribamos sin querer a un pico de 5.750 del cual nos vemos obligados a descender con "rapeles" de 40 metros. Por la noche hacemos el primer "vivac" en la cota 5.550.

El jueves 19 empezamos el ataque de la pared noreste del Pico Norte y luego de fuertes dificultades mixtas roca-hielo, arribamos a la cumbre, descendimos un poco en dirección al macizo del Illampu e instalamos el

2o. "vivac" a 5.900 m. Fue necesario cavar una profunda fosa para que nos proteja del huracanado viento. Luego de mañana, tuvimos que desenterrarnos de la nieve y bajo un fuerte viento, nos dirigimos a la gran cresta norte del Illampu la cual deberá conducirnos a lo largo de dos Kms. a sus dos cumbres.

Sin mayores dificultades pero con gran peligro hacemos filigranas para salvar pasos sobre el vértice tan estrecho que nos da una visión completamente aérea de los dos glaciares que rodean la arista que es el Illampu, al atardecer ya sólo nos falta un Km. y las cumbres son completamente visibles, ¡pero qué esfuerzo va a costarnos! La ruta está sembrada de agujas rocosas engarzadas en hielo y debemos atravesarlas todas.

Llegamos a la cúspide de la primera aguja y tenemos un escollo: la profunda depresión después de la cual el filo continúa... hasta otra aguja. Para volver a tomar la arista se hace necesario instalar tres rapeles de 40 metros, estas maniobras nos roban demasiado tiempo, pues al acabar los descensos nos sorprende la noche y debemos dormir amarrados a la pared en una minúscula covacha. El viernes 20 bajo la fría sombra de la pared en la que pernoctamos, partimos con la exasperante lentitud que exige la seguridad, pues sólo puede moverse uno a la vez mientras los otros le dan seguridad con las cuerdas, vamos tan lento que sufrimos leves congeladuras en las extremidades.

Cerca al mediodía arribamos a una pequeña planicie desde la cual nos comunicamos con el grupo II para enterarnos que un miembro está enfermo y que no podrá colocar las cuerdas fijas para nuestro descenso. Es un problema, puesto que sólo portamos tres cuerdas de cuarenta metros y nuestra reserva de pitones es escasa. Luego de breve deliberación resolvemos tomar otra ruta de descenso: la faz sudoeste pared de hielo que conduce a la población de Ancoma a 20 Kms. de este sitio.

Al anochecer arribamos a una reducida plataforma de nieve: es el único sitio que puede permitirnos hacer el 4o. vivac, pues el resto son las inclinadas paredes que forman la aguda arista. El altímetro marca los 6.100 metros. Amanecemos con la her-

mosa visión de una alfombra de neblinas que se extendía hasta el infinito, la atmósfera estaba en calma y con nuevos bríos nos lanzamos a sortear la última aguja que presentó dificultades en roca como en hielo. A media tarde decidimos tallar una plataforma en la helada pared a objeto de levantar el 5o. vivac y poder atacar al día siguiente con más tiempo. Este vivac se realizó a los 6.320 mts. y fue el más cómodo de todos. El domingo 22 salimos a las 8 de la mañana arribando a la cumbre norte casi sin dificultad. Fue en este sitio donde bajo un fuerte calor empezamos a ser presas de agobiante sed, en estas condiciones nos lanzamos a la conquista de la cumbre sur, para arribar a ella debemos cruzar una arista que se asemeja mucho a la cuerda de un equilibrista. Por el intenso calor la nieve se puso demasiado suave y a menudo nos hundíamos hasta la cintura costándonos gran esfuerzo salir de semejantes huecos. Con extremas medidas de seguridad logramos cruzar hasta la mitad cuando nos sorprende una tempestad surgida de las neblinas que se formaron por el intenso calor, parecía que todos los peligros se hubiesen puesto de acuerdo para fastidiarnos justamente en la parte más trabajosa de la travesía puesto que además de la tormenta de nieve, un inclemente viento azotaba nuestros rostros y podíamos escuchar las avalanchas que una tras otra se sucedían producto de la fuerte ola de calor. Para colmo de males una nube cargada



Sánchez.- Laborioso y arriesgado descenso. Subsisten los peligros pero queda la recompensa: se llama Illampu

de electricidad se nos aproximaba rápidamente. Sin detenernos en la cumbre sur, nos precipitamos hacia una pequeña depresión que providencialmente hallamos, minutos después los rayos hacían de las suyas. Pasada la tormenta emergimos del nicho y podemos ver toda la Cordillera Real, el lago Titicaca, el Sajama, Tipuani y los trópicos del Este. Lentamente bajamos al anochecer levantamos el 6o. vivac en la cuenca del glaciar Oeste del Illampu, la altura es de 5.600 mts. y para llegar a este sitio necesitamos de numerosos rapeles. El martes después de penosa marcha arribamos a la población de Ancoma donde el admirado pueblo nos cobija y nos enteramos del nuevo cambio de gobierno, pero estamos tan felices y cansados que sólo nos interesa la escalada.



La cumbre de uno de los picos más altos de Bolivia es hallada por los humanos: Ernesto Sánchez (Bolivia) y Heinz Zembrech, son los privilegiados. La victoria lograda por los andinistas. No importa la nacionalidad. Lo que cuenta es la hazaña.

FUTBOL DE PRIMERA "B"

Varios factores hicieron posible la inusitada popularidad del certamen futbolístico de Primera "B" en 1971: el hecho de jugarse en un escenario diferente, la lucha establecida en los primeros lugares y el escaso atractivo del torneo "Tres Ciudades" fueron algunos de aquellos factores.

Finalizado el campeonato, empieza la hora del recuento, tras la victoria albirroja y la satisfacción de los dirigentes.

En base a datos recopilados por el Comité Técnico de Primera "B" elaboramos la nota presente: debemos agradecer —por la colaboración que nos prestaron— y felicitar por el trabajo cumplido al Presidente de dicho Comité, Eduardo Rossell Castellón, al vicepresidente Raúl Rocabado, al Secretario General, Walter Mendoza Gonzales y a los vocales Alfredo Saravia Pérez, Julio César Luna y Marcelo Saavedra.

Hubo goles, y los totales lo dicen: 196 goles después de 56 partidos, lo que señala un promedio, para cada confrontación, de más de tres goles.

Más goles en la primera rueda (104) que en la segunda (92, pero de todos modos no faltó esa emoción máxima del fútbol: basta para corroborar lo dicho la anotación de que solo dos partidos (Universitario—Always Ready y Figaro—Diamante) finalizaron con el marcador en blanco.

Claro que no todo fue un diluvio de goles, como en aquel 8—3 que propinó Unión Maestranza a Mariscal Braun, pero los espectadores podían estar seguros, antes de cada encuentro, de que tenían la posibilidad de ver mucha lucha y varios tantos.

Y a propósito de goles: el Estadio Siles fue más propicio para los artilleros, porque allí se marcaron 102 goles contra 94 anotados en el Lastra.

(Pero habrá que recordar que fue precisamente en el campo de Miraflores donde se produjo aquel exuberante 8—3, que inclinó la balanza...)

LAS CAMPAÑAS

Decir, al final del campeonato, que Always Ready fue campeón, no es abarcar todo el panorama.

Al término de la primera rueda, el CAR estaba con Diamantes y Figaro en la primera ubicación, cada uno con 10 puntos.

En una muestra de regularidad digna de aplauso, los albirrojos hicieron 11 puntos en la segunda fase, y así llegaron a su triunfo indiscutible.

Diamantes solo hizo 6 en la segunda rueda, y Figaro 5: dos grandes candidatos bajaron los brazos en la fase definitiva.

Universitario, en cambio, hizo las cosas al revés: después de una vacilante primera parte (quinto con 8 puntos) se clasificó campeón de la segunda rueda con 12 unidades, y llegó a un notable segundo puesto.

(Universitario, dirigido por Raúl Álvarez, es claro ejemplo del

elenco que comienza con problemas y va rindiendo paulatinamente).

Maestranza de Viacha fue regular al máximo (nueve puntos en cada rueda) pero el total solo le alcanzó para un tercer puesto.

Olympic hizo 5 en la primera parte y seis en la segunda. Rica consiguió tres puntos en los primeros siete partidos y con la segunda fase, en tanto que Mariscal Braun solo consiguió empate en la rueda inicial y la única victoria en el campo del torneo.

Always Ready fue primero en casi todo: en el número de goles ganados (9 igual que Universitario); en el rubro de partidos ganados (solo dos) y en la delantera más efectiva, con 38 conversiones.

Después de Diamantes (16 caídas) el CAR tuvo la peor campaña, vulnerada con 18 contrastes.

GENTE JOVEN

165 jugadores actuaron en los 8 equipos de Primera "B": Universitario, Maestranza, Olympic y América: 21 en Diamantes, 19 en Figaro y 17 en Mariscal Braun.

En 1970, hubo un promedio de edad de 25 años, y este año el promedio bajó aún más: 23.

El equipo más veterano fue Maestranza (promedio 28 años), los más jóvenes Universitario, Olympic y Figaro, con 22 años de promedio.

El campeón Always Ready tuvo un promedio de 24 años, según estadísticas que nos proporcionaron Eduardo Rossell y sus colaboradores.

Sólo seis jugadores extranjeros actuaron en el torneo: argentinos (Valenzuela y González del CAR) y Perrone de Olympic; brasileños Faker y Ribeiro de la "U" y Ramos de América.

De los 159 jugadores restantes, 103 eran nacidos en el departamento de La Paz, lo que significa el 62 por ciento del total.

24 nacieron en Cochabamba, once en Potosí, diez en Oruro, tres en Santa Cruz, tres en Sucre, dos en Beni y uno solo en Tarija.



MUCHO PARA RECORDAR

SANCIONES

No todo puede ser color de rosa en un certamen de fútbol, y junto a las campañas esforzadas figuran los actos de indisciplina.

Sin embargo, las cifras no dejan de ser alarmantes al final del campeonato, ha que 41 jugadores fueron expulsados en los 56 partidos.

Diamantes ocupó un ingrato primer lugar, con 9 expulsiones.

Por ahí cerca anduvieron Figaro (8) Universitario (7), Mariscal Braun (5) América (4) y Always Ready (4)

Olympic y Unión Maestranza aparecieron, en este aspecto, como los equipos más disciplinados, ya que sólo 2 jugadores de cada uno de esos bandos merecieron la máxima sanción futbolística.

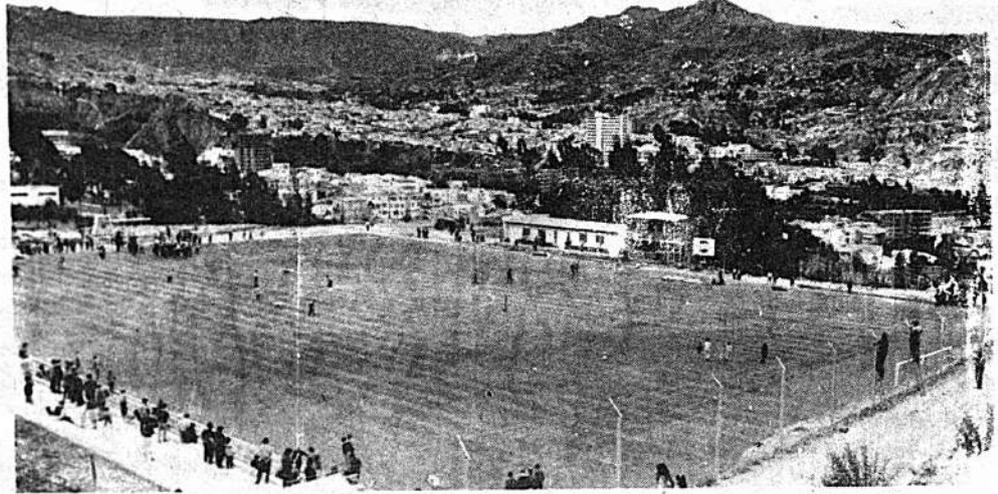
Las amonestaciones también constituyen un renglón poco feliz, sobre todo cuando los clubes (o los jugadores) a partir de la segunda amonestación, debieron pagar diez pesos bolivianos ante cada tarjeta amarilla.

Batieron record. en esto dos jugadores de Diamantes: Pedro Santa Cruz y Angel Leño, amonestados cinco veces cada uno. No anduvo lejos un veterano y hábil jugador de Universitario. Hernán Palacios, amonestado en cuatro ocasiones.

EL ESTADIO "LUIS LASTRA"

La visionaria iniciativa de algunos dirigentes del club Municipal, cuyo interés hizo posible la construcción del estadio Luis Lastra, comienza a mostrar sus frutos.

Hasta el año pasado el certamen oficial de la "B" quedaba relegado, pese a tratarse de una categoría importante, en un segundo plano. Ahora, gracias al interés de sus dirigentes que supieron darle buen uso al estadio de Sopocachi, se ha constituido en motivo de especial atracción. En 1971 el estadio Lastra fue de mucha importancia y se constituyó en uno de los escenarios hasta donde el aficionado volcó su atención.



LOS GOLEADORES DE LA "B"

- MAXIMO ARTILLERO: Jorge Oropeza (CAR) con 13 goles.
- Con 10: Jorge Aspiazu (Figaro).
- Con 7: Mario Reguerin (U) y Sergio Ventura (UMV).
- Con 6: Humberto Arrieta (CAR) y Leónidas España (América).
- Con 5: Justo Zeballos (UMV); Adán Aliaga (Braun) y Ernesto Linares (O).
- Con 4: Munir Faker (U); Juan Machicado (UMV); Julio Murillo (F); Gustavo de la Riva (O) y Alfredo Aspiazu y Gerardo Delgadillo (Diamantes).
- Con 3: Marcelo Calderón, Abel Soria y Raúl Valenzuela (CAR).
- Angel Rivero, Mario Fernández y Luis Villalba (Maestranza).
- Ramiro Berríos (Figaro).
- Fraín de la Torre (Olympic).
- Gualberto de la Barra y Ernesto Blanco (Diamantes).

PENALES

23 penales fueron ejecutados y 18 de ellos llegaron al gol, mientras 2 resultaban atajados y 3 desviados.

En eso de convertir penales se destacaron Leónidas España (América) Ernesto Blanco (Diamantes) y Raúl Valenzuela (CAR) que remataron tres veces y no fallaron en ninguna ocasión.

ARBITROS

Jorge Monasterios fue el juez más utilizado, con 10 arbitrajes, figurando a continuación Arturo Ortué y Javier Riveros (8 cada uno); Gabriel Tarifa (6); Wilfredo Mendoza, Antonio Quinteros, Enrique Guardia y Donato Estévez (4); Rodolfo Medina (3); Oscar Ortué (2); Wilfredo Asturizaga, Jorge Pabón y Edgar Gorriti, con un encuentro dirigido cada uno.

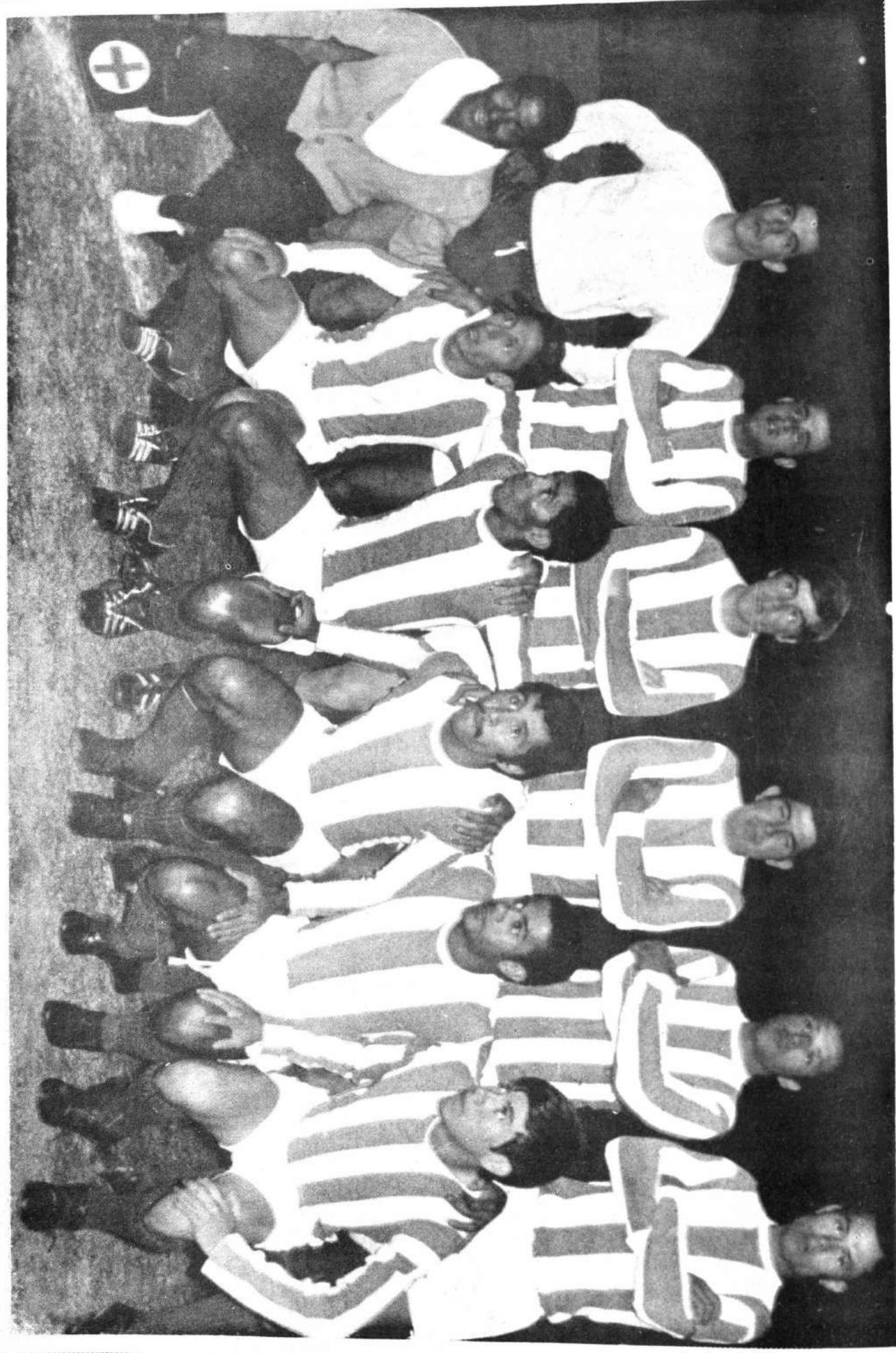


Eduardo Angulo (foto derecha), una de las jóvenes figuras que destacó en el campeonato de la Primera "B". Como él, muchos otros elementos mostraron condiciones para constituirse, en un futuro breve, en los players que tanta falta le hacen al fútbol.

En la foto de la izquierda los "millonarios" celebrando una conquista. Esa escena se repitió con mucha frecuencia.



ORIENTE PEIKOLERO



DE SANTA CRUZ